



sonim[®] XP3
GUIDE
D'UTILISATION

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Copyright © 2019 Sonim Technologies, Inc.

Sonim et le logo Sonim sont des marques déposées de Sonim Technologies, Inc. Les autres noms de sociétés et de produits peuvent être des marques de commerce ou des marques de commerce déposées des propriétaires respectifs auxquels ils sont associés.

ADRESSE DU FABRICANT

2ème étage, bâtiment n°2, phase B, Parc Industriel de Daqian, Route de Longchang, District 67, Baoan, Shenzhen, R.P. Chine

ÉLIMINATION DES VIEUX APPAREILS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Le symbole de poubelle barrée d'une croix, pour tous les pays de l'Union européenne, signifie que vous ne devez pas jeter ce produit, ainsi que tout accessoire également marqués de ce symbole, avec vos ordures ménagères non triées, mais le déposer auprès des installations de recyclage prévues.

ÉLIMINATION DE LA BATTERIE



Veuillez consulter le règlement de vos autorités locales en matière d'élimination des batteries. Ne jetez jamais votre batterie avec vos ordures ménagères. Déposez-la auprès des installations de recyclage si de telles installations existent.

RECOMMANDATIONS POUR CASQUE ET ÉCOUTEURS



Pour éviter d'endommager votre audition, veuillez ne pas écouter à volume élevé pendant de longues périodes.

GARANTIE



Les appareils Sonim sont couverts par une garantie complète de 3 ans. La batterie est couverte par une garantie limitée d'un an.

Félicitations pour l'achat d'un téléphone portable Sonim XP3 (XP3800) ! Ce téléphone a une interface utilisateur intuitive riche en fonctionnalités qui vous permet de tirer la meilleure partie des fonctions proposées.

MODÈLES DÉCRITS

Ce guide d'utilisation couvre le téléphone Sonim XP3 avec le numéro de modèle XP3800.

RENSEIGNEMENTS SUR LE SUPPORT DE SONIM

Pour plus d'informations sur les produits et le soutien, visitez www.sonimtech.com.

OPTIONS DE MENUS LES PLUS COURAMMENT UTILISÉES

Les actions suivantes sont les plus couramment utilisées pour l'ensemble des menus :

OK	Confirme une action. Utilisez la touche de sélection Centrale pour exécuter cette fonction.
RETOUR	Utilisez cette touche pour afficher l'écran précédent.
MENU	Déplace l'application en cours d'utilisation vers la liste des applications récentes/arrière-plan et affiche l'écran de menus.
RÉCENTS	Affiche les miniatures des applications sur lesquelles vous avez travaillé récemment. Pour supprimer une application de cette liste, sélectionnez Supprimer de la liste dans options.

Table des Matières

INFORMATIONS GÉNÉRALES	2
L'élimination de la batterie	2
Recommandations pour casque et écouteurs	2
Garantie	2
Modèles décrits	2
Renseignements sur le support de Sonim	2
Options de menus les plus couramment utilisées	2
CONSIGNES DE SÉCURITÉ	5
Évitez les températures élevées	6
Appareils médicaux personnels	6
Sécurité des enfants	6
Les appels d'urgence	6
UTILISATION DE LA BATTERIE	7
Chargement de la batterie	7
Vérification et optimisation de l'utilisation de la batterie	7
Astuces pour prolonger la vie de la batterie	8
L'élimination de la batterie	8
Avertissement	8
VOTRE CARTE SIM	9
Insertion des cartes SIM	9
Insertion de la carte mémoire	10
PRISE EN MAIN	11
Quel est le contenu de la boîte?	11
Spécifications du téléphone	11
UTILISER VOTRE APPAREIL SONIM XP3	12
Mise en marche du téléphone	13
Gérer l'écran d'accueil	13
Description des touches	13
Affichage externe	13
Fonction clapet fermé / ouvert	14
Opérations du Telephone Sans Carte SIM Capture Décran	15
Capture Décran	15
Pour Changer la Langue du Téléphone	15
Options D'entrée de Texte	15
Pour Entrer un Mot	15
Pour Insérer un Numéro	15
Différents Méthodes pour Saisir du Texte	16
Différents Modes	16

OPTIONS DU MENU DE L'ÉCRAN D'ACCUEIL	17
Mes Notifications	17
Fonds D'écran	17
Rechercher	17
Raccourcis de la Page D'accueil	17
Paramètres du Système	17
Gérer les Applications	17
RÉGLAGES RAPIDES	18
Wi-Fi	18
Données	18
Bluetooth	18
Lampe	18
Mode Avion	18
Profils	18
ÉVÉNEMENTS MANQUÉS	18
PARAMÈTRES RÉSEAU ET INTERNET	19
Wi-Fi	19
Réseaux Mobiles	20
Utilisation des Données	20
Point D'accès et Modem	20
VPN	21
Mode Avion	21
Réinitialiser les Réglages Réseau	21
PÉRIPHÉRIQUES CONNECTÉS	22
Bluetooth	22
USB	22
Fonction Clapet Fermé / Ouvert	22
APPLICATIONS ET NOTIFICATIONS	23
Infos applications	23
Notification	23
Autorisations de l'application	23
Alertes D'urgence	23
RÉGLAGES DE LA BATTERIE	24
Batterie	24
PARAMÈTRES D'AFFICHAGE	24
Affichage	24
RÉGLAGES DU SON	25
Son	25

PARAMÈTRES DE LA MÉMOIRE	27	Support.....	39
Mémoire	27	SERVICES BELL PUSH-TO-TALK (MESSAGERIE VOCALE INSTANTANÉE)	40
PARAMÈTRES DE SÉCURITÉ ET DE LOCALISATION	27	Menu BELL PTT	41
Sécurité de l'appareil.....	27	APPLICATIONS	43
PARAMÈTRES D'ACCESSIBILITÉ	28	Navigateur	43
Accessibilité	28	Agenda	43
RÉGLAGES SYSTÈME	29	Musique.....	43
Raccourcis de la Page D'accueil.....	29	Radio FM.....	43
Touche Programmable	29	Explorateur de Fichiers.....	43
Langues et Saisie	29	Sauvegarde et Restauration	44
Date & Heure	29	Téléchargements	44
Mise à Jour Logicielle.....	29	Commandes Vocales	44
Réinitialiser les Options	30	OUTILS	45
A propos du Téléphone	30	Horloge.....	45
GESTION DES CONTACTS	31	Calculatrice.....	45
Ajouter un Nouveau Contact Pour la Première Fois....	31	Magnétophone	45
Ajout d'un Nouveau Contact	31	Boîte à Outils SIM.....	46
Affichage des Détails du Contact.....	31	AUTRES APPLICATIONS	47
Envoi d'un Message Depuis les Contacts.....	31	Appareil Photo.....	47
Composition d'un Numéro Depuis la Liste des Contacts	31	Galerie	47
Modification des coordonnées du contact.....	31	INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES - MARCHÉ AMÉRICAIN	48
Gestion des Paramètres des Contacts	32	Informations D'exposition RF (SAR).....	48
Suppression d'un Contact	33	Déclaration D'interférence de la Commission Fédérale des Communications	48
GESTION DES PARAMÈTRES D'APPEL	34	Avertissement FCC	48
Faire un Appel	34	Déclaration D'industrie Canada (IC)	49
Composition d'un Numéro Depuis la Liste des Contacts	34	Pour Utilisation D'appareil Portable (<20 cm du Corps/ SAR Nécessaire).....	49
Ajouter un contact depuis l'écran d'accueil.....	34	Pour le Dispositif WLAN 5GHZ.....	49
Afficher l'historique des Données	34	Classification HAC.....	49
Supprimer l'historique des Appels	34	AVERTISSEMENTS DE L'UTILISATEUR DE PÉRIPHÉRIQUE NON INCENDIAIRE	51
Réglages de la Numérotation Rapide.....	34	Certification	51
Paramètres D'appel.....	34	ACCORD DE LICENCE D'UTILISATEUR FINAL (CLUF)	51
ENVOI DES MESSAGES	37	AVERTISSEMENT D'UTILISATION EN ZONE DANGEREUSE	52
Envoi des Messages SMS/MMS	37	SOMMAIRE	53
Rechercher	37		
Réglages de Message.....	37		
Suppression de Messages	38		
SONIM SCOUT	39		
Réglage	39		
Utilitaires.....	39		

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veillez lire et comprendre les consignes de sécurité suivantes avant d'utiliser le téléphone. Ces directives fournissent des détails vous permettant d'utiliser votre téléphone en toute sécurité et de vous conformer aux exigences légales en matière d'utilisation des téléphones cellulaires.



N'utilisez pas ce téléphone dans une station-service. Respectez les restrictions lorsque vous utilisez les équipements radio dans les dépôts de carburant, les usines chimiques ou quand des opérations de dynamitage sont en cours.



Des interférences électriques peuvent entraver le bon fonctionnement de votre téléphone. Respectez les restrictions dans les hôpitaux et près des équipements médicaux.



Éteignez votre téléphone cellulaire dans un avion. Les téléphones sans fil peuvent provoquer des interférences ou mettre en danger la sécurité de l'avion. Dans un avion, le téléphone peut être utilisé en mode avion.



N'exposez pas l'appareil à des températures élevées (supérieures à 55 °C).



Respectez les règles de sécurité routière. Ne tenez pas / n'utilisez pas un téléphone pendant que vous conduisez ; trouvez un endroit sûr pour vous arrêter d'abord. Utilisez un microphone mains libres pendant que vous conduisez.



Évitez d'utiliser le téléphone à proximité d'appareils médicaux personnels, comme les stimulateurs cardiaques et les prothèses auditives.



Chargez votre téléphone uniquement avec un chargeur agréé par Sonim XP3800 pour ne pas risquer de l'endommager.



Le symbole de poubelle barrée d'une croix signifie que vous ne devez pas jeter ce produit ainsi que tout accessoire également marqué de ce symbole, avec vos ordures ménagères non triées, mais le déposer auprès des installations de recyclage prévues.



Assurez-vous que seul le personnel qualifié installe et répare votre téléphone.



Le Sonim XP3800 est étanche et peut être immergé à 2 mètres pendant 30 minutes.

Les gouttelettes d'eau peuvent se former sous le couvercle de l'écran lorsque le téléphone est immergé dans l'eau avec une chute importante de la température. Cela n'indique pas de fuite d'eau et les gouttelettes disparaîtront lorsque l'écran atteindra la température ambiante.

Le Sonim XP3800 est résistant à la poussière, robuste et résistant aux chocs. Cependant, il n'est pas étanche à la poussière ou incassable s'il est soumis à un impact énorme. Pour de meilleurs résultats et une longue durée de vie, il faut protéger le Sonim XP3800 de l'eau salée, de la poussière et des chocs violents.

ÉVITEZ LES TEMPÉRATURES ÉLEVÉES

Le fait de laisser l'appareil dans des endroits chauds ou froids, comme dans une voiture fermée en conditions estivales ou hivernales, réduit la capacité et la durée de la batterie. Pour de meilleurs résultats, essayez d'utiliser l'appareil entre -20 °C et 55 °C (-4 °F et 131 °F). Un appareil avec une batterie chaude ou froide peut ne pas fonctionner temporairement, même lorsque la batterie est complètement chargée. Les performances de la batterie sont particulièrement limitées à des températures très inférieures à zéro.

APPAREILS MÉDICAUX PERSONNELS

Les téléphones mobiles peuvent perturber le fonctionnement des stimulateurs cardiaques et autres implants médicaux. Veuillez éviter de placer le téléphone sur le stimulateur cardiaque, par exemple, dans votre poche de poitrine. Lorsque vous utilisez le téléphone mobile, placez-le sur l'oreille opposée au stimulateur cardiaque. Si une distance minimale de 15 cm (6 pouces) est maintenue entre le téléphone mobile et le stimulateur cardiaque, le risque d'interférence est limité. Si vous pensez que des interférences se produisent, éteignez immédiatement votre téléphone mobile. Contactez votre cardiologue pour plus de renseignements. Pour les autres dispositifs médicaux, consultez votre médecin et le fabricant de l'appareil. Se conformer aux instructions d'éteindre l'appareil ou désactiver l'émetteur RF lorsque cela est nécessaire, en particulier lorsque c'est affiché dans les hôpitaux et les avions. L'équipement utilisé dans ces lieux peut être sensible aux ondes radio émises par l'appareil et nuire à leur fonctionnement. En outre, respecter les restrictions dans les stations de service ou autres zones à atmosphère inflammable ou lorsque vous êtes près d'appareils électro-explosifs.

SÉCURITÉ DES ENFANTS

Ne laissez pas les enfants jouer avec votre téléphone mobile ou ses accessoires. Gardez-le hors de leur portée. Ils pourraient se blesser ou blesser autrui, ou pourraient endommager accidentellement le téléphone mobile ou ses accessoires. Votre téléphone mobile et ses accessoires peuvent contenir de petites pièces, qui pourraient être détachées et créer un risque d'étouffement.

LES APPELS D'URGENCE

Les téléphones portables fonctionnent grâce aux signaux radioélectriques, et ne peuvent pas garantir une connexion dans toutes les conditions. Par conséquent, vous ne devez pas compter uniquement sur un téléphone mobile pour les communications essentielles (par exemple, les urgences médicales). Les appels d'urgence peuvent ne pas être possibles dans toutes les régions, sur tous les réseaux cellulaires ou lorsque certains services de réseau et/ou fonctions téléphoniques sont en cours d'utilisation. Vérifiez auprès de votre fournisseur de service local.

AVERTISSEMENT



Il n'est pas autorisé de connecter des périphériques externes à tous les ports / interfaces (USB et connecteur SecureAudio) dans la zone dangereuse.

UTILISATION DE LA BATTERIE

Le téléphone Sonim XP3 est livré avec une batterie amovible. Pour toute demande liée aux batteries, contactez le support client de BELL.

- Utilisez uniquement la batterie Sonim XP3800 certifiée qui est conçue pour ce modèle de téléphone.
- L'utilisation d'autres batteries peut entraîner l'annulation des conditions de garantie de votre téléphone et endommager celui-ci.
- Il est recommandé de protéger la batterie contre des températures extrêmes et l'humidité.
- Veuillez garder la batterie hors de portée des enfants.

CHARGEMENT DE LA BATTERIE

La batterie fournie avec votre téléphone mobile n'est pas entièrement chargée. Nous vous recommandons de charger votre portable pendant 5 heures avant de l'utiliser pour la première fois.



Seules les alimentations avec des sorties répondant aux exigences SELV peuvent être utilisées pour la charge. La tension d'entrée maximale autorisée pour le téléphone est 5V.



Il y a un risque d'explosion pendant la charge si la batterie a été remplacée par un type incorrect.



Si la batterie est complètement déchargée, l'icône de charge peut prendre plusieurs minutes pour s'afficher lorsque le chargeur est branché.

1. BRANCHEZ LE CHARGEUR

Insérez la fiche du chargeur dans une prise de courant

2. CONNECTEZ LE AU TÉLÉPHONE

La prise de chargement est située du côté droit du téléphone. Ouvrez le couvercle du port du capot et insérez le connecteur de charge dans le port de charge.

3. ANIMATION / ICÔNE DE CHARGEMENT

- Si la batterie est chargée alors que le téléphone est éteint, une animation de charge de la batterie avec le niveau de batterie actuel est affichée.
- Si la batterie est chargée alors que le téléphone est allumé, l'icône de la batterie sur la barre d'état affiche l'animation indiquant que la batterie est en cours de charge.
- Si la batterie est chargée alors que le téléphone est allumé, l'icône de la batterie sur la barre d'état affiche l'animation indiquant que la batterie est en cours de charge.
- Une fois que la batterie est complètement chargée l'animation de charge s'arrête et vous pouvez débrancher le chargeur du téléphone. Un message est affiché comme **La batterie est pleine. Veuillez débrancher le chargeur.**



VÉRIFICATION ET OPTIMISATION DE L'UTILISATION DE LA BATTERIE

Vous pouvez vérifier l'état d'utilisation de la batterie et aussi fermer certaines applications pour économiser la batterie. Dans l'écran de toutes les applications, sélectionnez **Réglages** (⚙) > **Batterie** (🔋).

Le niveau actuel de la batterie (en charge ou pas en charge) s'affiche au milieu de l'écran, juste en dessous des informations relatives à la date. Sélectionnez **Réglages** (⚙) > **Batterie** (🔋) pour afficher le graphique de décharge indiquant le niveau de charge de la batterie dans le temps depuis la dernière charge de l'appareil et la durée d'utilisation de la batterie.

La liste en bas de l'écran montre la répartition de l'utilisation de la batterie pour les applications et services individuels. Sélectionnez les éléments répertoriés pour plus de détails. L'écran des détails pour certaines applications comprend des boutons qui vous permettent de régler les paramètres affectant la consommation d'énergie, ou d'arrêter complètement l'application.



Si vous arrêtez certaines applications ou services, votre appareil peut ne pas fonctionner correctement.

ASTUCES POUR PROLONGER LA VIE DE LA BATTERIE

Suivez ces conseils pour prolonger la durée de vie de la batterie de votre téléphone.

- Si vous n'utilisez pas une connexion Wi-Fi, Bluetooth ou GPS, utilisez **Réglages** pour les arrêter. Le réglage du GPS est situé dans **Réglages > Sécurité et localisation > Localisation**.
- Réglez la luminosité de l'écran sur **Bas** et réglez un délai d'attente plus court (15 secondes). Les réglages d'affichage sont situés dans **Réglages > Appareil > Affichage**.
- Si vous voyagez et que vous n'avez pas accès au réseau de données mobile ou Wi-Fi, passez en mode Avion. Sélectionnez **mode Avion** dans **Réglages rapides**.

L'ÉLIMINATION DE LA BATTERIE



Veillez consulter le règlement de vos autorités locales en matière d'élimination des batteries. Ne jetez jamais votre batterie avec vos ordures ménagères. Déposez-la auprès des installations de recyclage si de telles installations existent.

AVERTISSEMENT



LA BATTERIE NE DOIT ÊTRE REMPLACÉE QUE DANS UN ENDROIT NON DANGEREUX.

VOTRE CARTE SIM

La carte SIM associe vos services réseau (par exemple, numéro de téléphone, les services de données, etc.) avec votre téléphone.

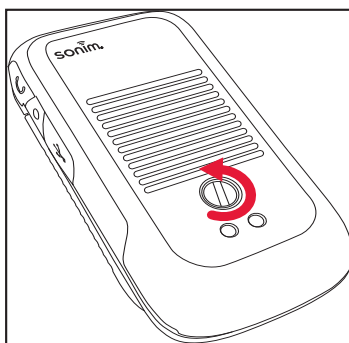
L'appareil Sonim XP3 est livré avec deux emplacements pour cartes SIM. Voici les trois scénarios différents pour les deux cartes SIM :

- 1. Lorsque les deux cartes SIM sont insérées :** Au moment de chaque démarrage, un message d'avertissement / contextuel s'affiche **L'appareil a détecté deux cartes SIM, la carte SIM de l'emplacement 2 sera désactivée.** Pressez **OK** pour confirmer. La carte SIM avec l'emplacement 1 est activée et la carte SIM de l'emplacement 2 est désactivée.
- 2. Lorsque la carte SIM de l'emplacement 1 est insérée :** Aucun message d'avertissement / contextuel ne s'affiche et la carte SIM de l'emplacement 1 est validée / activée.
- 3. Lorsque la carte SIM de l'emplacement 2 est insérée :** Aucun message d'avertissement / contextuel ne s'affiche et le message SIM de l'emplacement 2 est validée / activée.

INSERTION DES CARTES SIM

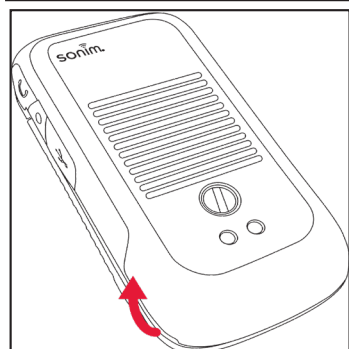
1. DÉVISSEZ LE COUVERCLE

Utilisez le tournevis fourni pour dévisser la vis du couvercle de la batterie à l'arrière du téléphone.



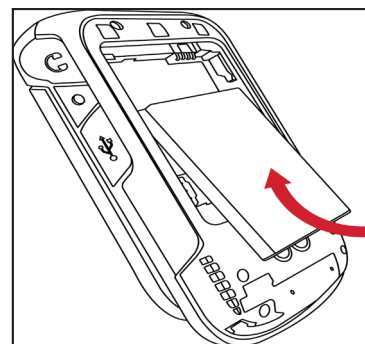
2. SOULEVEZ LE COUVERCLE

Soulevez le cache arrière pour ouvrir le compartiment de la batterie.



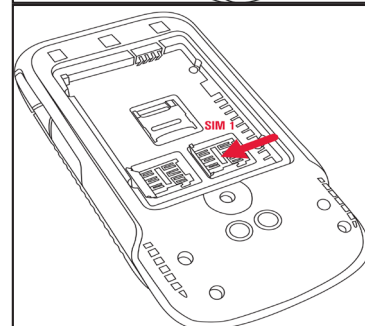
3. RETIREZ LA BATTERIE

Après avoir retiré le capot arrière, soulevez la batterie du compartiment de la batterie.



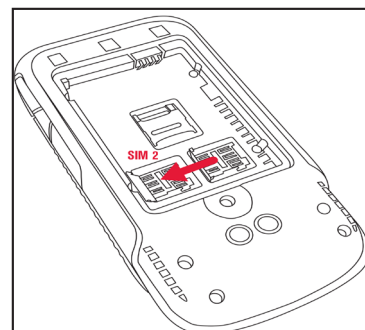
4. INSÉREZ LA CARTE SIM 1

Ouvrez le tiroir de la carte SIM 1, insérez la carte SIM et verrouillez le tiroir de la carte SIM en place.



5. INSÉREZ LA CARTE SIM 2

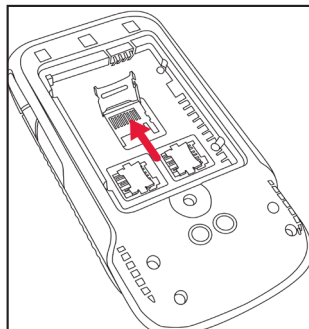
Ouvrez le tiroir de la carte SIM 2, insérez la carte SIM et verrouillez le tiroir de la carte SIM en place.



INSERTION DE LA CARTE MÉMOIRE

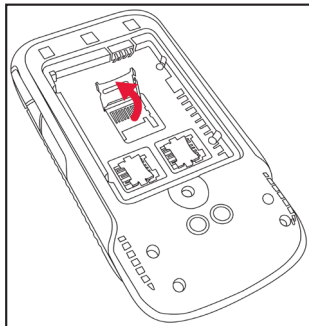
1. FAITES GLISSER LE CLAPET ARGENTÉ

Faites glisser (pousser vers l'avant) et soulevez le clip argenté sur la fente désignée à côté de l'emplacement de la carte SIM. (comme montré sur l'image).



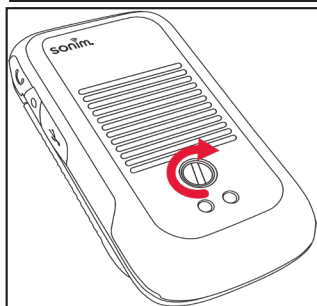
2. PLACEZ LA CARTE MÉMOIRE

Placez la carte mémoire dans la fente désignée et fermez le clapet argenté. (comme montré sur l'image).



3. FERMEZ LE COUVERCLE DE LA BATTERIE

Utilisez le tournevis fourni par Sonim et serrez la vis sur le couvercle arrière.



PRISE EN MAIN



QUEL EST LE CONTENU DE LA BOÎTE?

La liste des éléments dans la boîte du téléphone Sonim XP3 :

- Sonim XP3
- Batterie
- Chargeur mural
- Câble USB de type C
- Guide de démarrage rapide

SPÉCIFICATIONS DU TÉLÉPHONE

FONCTIONNALITÉ	DESCRIPTION
Jeu de puces	Qualcomm MSM8909
Bande	LTE : B1/B2/B3/B4/B5/B7/B8/ B12/B13/B14/B26/B30/B66 UMTS : B1/B2/B4/B5/B8 GSM : 850/900/1800/1900MHz
Antenne	Antenne MIMO pour LTE
Wi-Fi	Bibande 802.11 a/b/g/n/e/k/r/h avec fonction point d'accès
Mémoire	8GB eMMC + 1GB LPDDR
CONNECTIVITÉ	
Bluetooth	BT4.2/BLE (Faible consommation d'énergie)
SMS/MMS	Supporte SMS et MMS
GPS	GPS/aGPS, GLONASS
Langues prises en charge	Anglais et Français
Capacité (mAh)	1500 mAh, Li-ion amovible
CARACTÉRISTIQUES PHYSIQUES	
Température ambiante	-20 °C à +55 °C
Classe de protection	IP-68
Taille	112 mm x 58 mm x 27mm
Poids	approx. 195 gms
Touches dédiées	Touche PTT
Ports	USB2.0 type-C étanche
AFFICHAGE INTERNE	

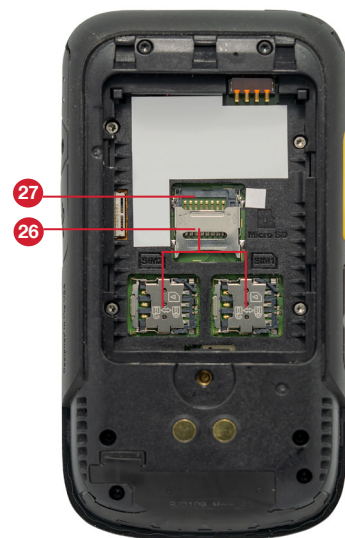
FONCTIONNALITÉ	DESCRIPTION
Taille	2.6"
Résolution	240x320
Visibilité extérieure	Oui
Capacité	Couleurs 65K
AFFICHAGE EXTERNE	
Taille	1.1"
Résolution	96 x 96
Visibilité extérieure	Oui
Capacité	Couleurs 262K
AUDIO	
Microphone	2 micros avec annulation de bruit
Écouteur	Haut-parleur avant avec sonorisation intelligente, voix HD et large bande
MULTIMÉDIA	
Formats audio	AMR-NB, AMR-WB, AAC, AAC+, AAC+V2, MP3, V-SELP, AMR 12.65, AMR 6.6
Formats vidéo	3GP,MP4, AVI, MOV, MPEG-4, H.263, H.264, H-265
Radio FM	Oui
Appareil photo	
Variante 1	Caméra arrière 5MP FF, pas de caméra frontale
Variante 2	Pas d'appareil photo
 Toutes les fonctionnalités de la caméra ne sont pas applicables pour les non-caméras variantes de dispositifs.	
Lampe de poche LED	Oui, également utilisé pour le flash de la caméra
 Si l'alerte de notification flash est activée, lorsque la batterie est supérieure à 20%, vous pouvez utiliser la lumière flash de l'appareil pour les événements manqués.	

UTILISER VOTRE APPAREIL SONIM XP3



1. Bouton PTT
2. Volume Haut / Bas
3. Mic 1
4. Messagerie vocale (maintenir enfoncée)
5. Répondre/accepter
6. Bouton Effacer
7. Bouton Options
8. Écouteur
9. Mode de saisie de texte
10. Navigation
11. Bac d'applications
12. Bouton Sélectionner / Central
13. Terminer / Rejeter / Allumer et éteindre (appuyer et maintenir enfoncé)
14. Haut-parleur
15. Bouton retour

16. Affichage primaire
17. Type USB-C
18. Fente pour casque
19. Vis du couvercle arrière
20. Couverture arrière
21. Affichage secondaire
22. Mic 2
23. Lampe de poche
24. Appareil photo
25. Baromètre
26. Emplacement des cartes SIM sous la batterie
27. Emplacement pour carte mémoire sous la batterie



MISE EN MARCHÉ DU TÉLÉPHONE

Pressez et maintenez le bouton **Marche** pour 2 secondes.

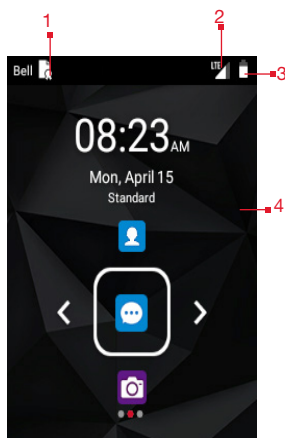
Lorsque le téléphone est allumé, il tente de s'enregistrer auprès du réseau. Après une inscription réussie, le nom du fournisseur de services s'affiche.



Assurez-vous qu'une carte SIM valide est insérée dans votre téléphone.

GÉRER L'ÉCRAN D'ACCUEIL



Après avoir terminé la configuration du téléphone, l'écran d'accueil s'affiche. L'écran d'accueil est le point de départ pour accéder à toutes les fonctionnalités de l'appareil.







1. Notifications d'alerte
2. Indicateur de service et barre de force de signal
3. Indicateur de niveau de la batterie
4. Page d'accueil

DESCRIPTION DES TOUCHES

Les touches de navigation sont situées sous l'écran d'affichage.

ICÔNES	DESCRIPTION
	Retour : Ouvre les écrans précédents dans la séquence de travail jusqu'à ce que l'écran d'accueil s'affiche. Une fois l'écran d'accueil affiché, il restera là même lorsque vous appuyez sur la touche arrière.
	Menu : Toujours positionné au centre du clavier. Sélectionnez-le pour afficher toutes les applications installées et les paramètres du périphérique.

ICÔNES	DESCRIPTION
	Option : Affiche les options de l'écran actuellement actif.
	Effacer : Efface le texte saisi et supprime le fichier sélectionné.
	Parleur : Vous pouvez placer l'appel sur le haut-parleur et cette icône est activée uniquement lorsque l'appel est sur le haut-parleur.
	Pour un meilleur résultat dans un environnement bruyant, tenez l'appareil à 15-20 cm de votre bouche tout en parlant en mode haut-parleur.



Ne couvrez pas le microphone ni la zone d'affichage car cela pourrait compromettre la qualité de l'audition.

L'icône **Notifications** en haut de l'écran affiche différents types de notifications tels que appels manqués, nouveaux messages et alarmes manquées.

Les **icônes du système** sur la droite affiche l'état actuel du périphérique, tel que la force de la connexion réseau sans fil et le niveau de la batterie

AFFICHAGE EXTERNE

Le périphérique Sonim XP3 est à clapet ouvert / fermé avec une zone limitée pour un affichage externe ou secondaire.

Les informations suivantes sont affichées sur l'écran d'affichage externe :

- État du signal SIM
- État de charge de la batterie
- Pourcentage de charge de la batterie
- Date et heure
- Statut de l'appel
- Événements manqués
- Notification d'appel manqué
- Statut PTT
- État des appels entrants
- Appel en cours
- Alarme

- Bluetooth
- Emplacement
- Statut de démarrage de l'appareil
- Statut de lecture de musique
- Pas de statut SIM / Mode avion / Pas de données
- Torche allumée / éteinte


FONCTION CLAPET FERMÉ / OUVERT












Les fonctionnalités suivantes sont disponibles lorsque le clapet est ouvert / fermé :

SCÉNARIO	DESCRIPTION
CLAPET FERMÉ	
Le clapet est fermé lors du démarrage de l'appareil	Le voyant rouge s'affiche jusqu'à ce que le périphérique soit complètement démarré.
Le clapet est fermé pendant la réinitialisation d'usine / mise à niveau FOTA	Le voyant rouge s'affiche jusqu'à ce que le périphérique soit complètement démarré.
Le clapet est ouvert lorsqu'un événement ou un message entrant est reçu.	La sonnerie peut être mise en sourdine et les vibrations peuvent être arrêtées en fermant le clapet.
Le clapet est fermé lorsque le chargeur / USB est connecté	Affiche un indicateur sur l'affichage externe.
CLAPET OUVERT	
Le clapet est ouvert lorsqu'un événement ou un message entrant est reçu.	La sonnerie peut être mise en sourdine et les vibrations peuvent être arrêtées en ouvrant le clapet.
TOUCHES VOLUME	
Un appui long sur les deux touches de volume (haut / bas)	Rejette l'appel entrant, que le clapet soit fermé ou ouvert.
Un appui court sur les deux touches de volume (haut / bas)	Coupe le son / les vibrations de l'événement entrant.

ICÔNES DE LA BARRE DE NOTIFICATION

Les icônes affichées en haut de l'écran fournissent des renseignements sur l'état de l'appareil. Ces détails comme l'état de charge de la batterie et du service de données sont affichés quand le téléphone est en mode veille. D'autres indicateurs tels que le statut de la connectivité Bluetooth, le mode avion, l'alarme et le transfert d'appel (seulement si la fonction Toujours transférer est activée) et la connectivité Wi-Fi sont affichés, si la fonction est activée.

ICÔNES	DESCRIPTION
	Indicateur de niveau de charge de la batterie
	La batterie est en cours de charge
	Pas de signal
	La force du signal
	Pas de carte SIM
	Réseau 4G LTE connecté
	Wi-Fi connecté
	Icône de localisation
	Bluetooth activé
	Appel en cours
	Icône parleur
	Radio FM
	Appel manqué
	Nouveau SMS ou MMS
	Alarme activée
	Mode silencieux activé
	Mode vibration activé

ICÔNES	DESCRIPTION
	Casque connecté
	Notification des événements manqués
	Mode avion activé
	Notification d'erreur/d'information - attention requise
	Capture d'écran effectuée
	La musique joue
	L'appareil est à court d'espace de stockage
	Icône de l'enregistrement de garantie
	PTT disponible
	PTT hors ligne
	PTT ne pas déranger

OPÉRATIONS DU TELEPHONE SANS CARTE SIM

Vous pouvez effectuer les opérations suivantes sans insérer une carte SIM dans votre téléphone :

- Faire un appel d'urgence.
- Voir et modifier tous les paramètres sauf ceux en rapport avec l'utilisation de données et les réseaux.
- Activer et partager des fichiers via Bluetooth.
- Accéder à Internet en utilisant la connectivité Wi-Fi.
- Accéder à votre carnet d'adresses, à vos fichiers, fichiers multimédias ainsi qu'à tous les outils et applications.
- Consulter et modifier les paramètres de votre profile.

CAPTURE D'ÉCRAN

Vous pouvez effectuer une capture d'écran de l'écran en cours, cette image sera stockée dans la galerie de votre téléphone. Pour prendre une capture d'écran :

1. Assurez-vous que l'image à capturer s'affiche sur l'écran actuel.
2. Pressez le bouton de **Mise en marche** et le bouton Volume simultanément. L'écran est capturé et stocké

dans la galerie. Une icône **Capture** () est également affichée dans la barre de notification.

POUR CHANGER LA LANGUE DU TÉLÉPHONE

1. Lorsque vous entrez le message texte, vous pouvez modifier la langue de l'appareil en maintenant la touche * enfoncée.
2. Vous pouvez changer la **Langue** de l'**anglais** au **Français** et vice versa.

OPTIONS D'ENTRÉE DE TEXTE

Lorsque vous saisissez un message de texte, vous pouvez modifier les options de saisie en appuyant sur la touche #. Les options de saisie de texte actives sont affichées dans la barre supérieure.

Les options de saisie de texte sont :

- **Pour l'anglais :**
 - **ABC** : Saisir tous le texte en majuscules.
 - **Abc** : Saisir la première lettre de la phrase en majuscules.
 - **abc** : Saisir tout le texte en minuscules.
 - **123** : Saisir des chiffres.
- **Pour le Français :**
 - **FR** : Saisir tout le texte en majuscules.
 - **Fr** : Saisir la première lettre de la phrase en majuscules.
 - **fr** : Saisir tout le texte en minuscules.
 - **123** : Saisir des chiffres.

POUR ENTRER UN MOT

1. Commencez par appuyer sur les touches numériques de 2 à 9 une seule fois pour la lettre souhaitée.
 - **Ex 1** : Pour saisir le mot Good, appuyez sur 4-6-6-3. Le mot s'affiche sur l'écran au fur et à mesure que vous tapez sur les touches.
 - **Ex 2** : Pour saisir le mot Hello, appuyez sur 4-3-5-5-6. Le mot s'affiche sur l'écran au fur et à mesure que vous tapez sur les touches.
2. Si le mot ne s'affiche pas sur l'écran, appuyez sur la touche de navigation de gauche pour faire défiler des alternatives de mots. Appuyez sur la touche de navigation centrale ou sur la touche 0 pour valider le mot.

POUR INSÉRER UN NUMÉRO

1. Appuyez sur la touche correspondant au numéro que vous voulez saisir puis utilisez la touche de navigation pour défiler jusqu'au chiffre voulu comme ci-dessus.
2. Pour saisir un symbole, pressez et maintenez la touche numérique 1 et utilisez la touche de navigation pour faire défiler et sélectionner un symbole.

DIFFÉRENTES MÉTHODES POUR SAISIR DU TEXTE

- Lorsque l'Anglais est sélectionné comme langue de saisie :
 - **T9EN** : Saisir du texte basé sur le dictionnaire T9. Toutes les lettres sont en majuscules.
 - **T9En** : Saisir du texte basé sur le dictionnaire T9. Seule la première lettre de la phrase est en majuscules.
 - **T9En** : Saisir du texte basé sur le dictionnaire T9. Toutes les lettres sont en minuscule.
- Lorsque le Français est sélectionné comme langue de saisie :
 - **T9FR** : Saisir du texte basé sur le dictionnaire T9. Toutes les lettres sont en majuscules.
 - **T9Fr** : Saisir du texte basé sur le dictionnaire T9. Seule la première lettre de la phrase est en majuscules.
 - **T9fr** : Saisir du texte basé sur le dictionnaire T9. Toutes les lettres sont en minuscule.
- En mode de saisie de texte, maintenez **la touche 1** enfoncée pour afficher un écran de caractères spéciaux.
- Lors de l'envoi d'un message, appuyez sur la **touche #** pour basculer entre le mode de saisie de texte de T9 à ABC

DIFFÉRENTS MODES

- **Pressez longuement sur la touche *** : L'écran Langues est affiché.
- **Pressez rapidement sur la touche *** : L'écran Emojis est affiché.

OPTIONS DU MENU DE L'ÉCRAN D'ACCUEIL

Pour voir les détails d'une notifications, sur l'écran d'accueil, sélectionnez la **touche Options**.

Les options suivantes s'affichent :

- Mes Notifications
- Fonds d'écran
- Rechercher
- Raccourcis de la page d'accueil
- Paramètres du système
- Gérer les applications

MES NOTIFICATIONS

En haut à gauche de votre appareil, vos applications et services de messagerie peuvent envoyer une notification indiquant qu'il y a quelque chose de nouveau à regarder, par exemple appels manqués, nouveaux messages et téléchargements.

FONDS D'ÉCRAN

Vous pouvez définir une image ou une photo stockée sur votre téléphone comme fond d'écran de votre écran d'accueil ou sélectionner à partir des applications disponibles.

Pour modifier le fond d'écran sélectionnez à partir des collections de **Fonds d'écran** suivantes.

Depuis l'écran d'accueil, appuyez sur la touche **Options > Fonds d'écran**. Sélectionnez Fond d'écran dans la fenêtre contextuelle.

- **Galerie** : inclut des photos et des captures d'écrans prises à l'aide de la caméra du téléphone.
- **Fonds d'écran** : comprend les images préchargées avec le téléphone.

RECHERCHER

Vous pouvez rechercher des personnes, des lieux, de la musique, des films et bien plus. Saisissez le mot clé dans la barre de recherche et la liste s'affiche.

RACCOURCIS DE LA PAGE D'ACCUEIL

Les touches de navigation **Supérieure**, **Centrale** et **Inférieure** s'affichent.

Pour plus d'informations, reportez-vous à « Raccourcis de la page d'accueil » sur la page 29.

PARAMÈTRES DU SYSTÈME

Les paramètres système font référence aux paramètres suivants : Pour plus d'informations, reportez-vous à :

- « Paramètres réseau et internet » sur la page 19
- « Périphériques connectés » sur la page 22
- « Applications et notifications » sur la page 23
- « Réglages de la batterie » sur la page 24
- « Paramètres d'affichage » sur la page 24
- « Réglages du son » sur la page 25
- « Paramètres de la mémoire » sur la page 27
- « Paramètres de sécurité et de localisation » sur la page 27
- « Paramètres d'accessibilité » sur la page 28
- « Réglages système » sur la page 29

GÉRER LES APPLICATIONS

Vous pouvez gérer les applications et les forcer à s'arrêter. Pour plus d'informations, « Infos applications » sur la page 23.

RÉGLAGES RAPIDES

Pour voir les réglages rapides, sur l'écran d'accueil, sélectionnez **la touche de navigation gauche**.

Les réglages suivants s'affichent :

- Wi-Fi
- Bluetooth
- Lampe
- Mode avion
- Profils

Ces paramètres peuvent être activés ou désactivés.

WI-FI

Vous pouvez activer ou désactiver les paramètres Wi-Fi. Pour plus d'informations, reportez-vous à « Wi-Fi » sur la page 19.

DONNÉES

Sélectionnez **Data** à partir des **Réglages rapides** et réglez le sur **MARCHE**. Pour plus d'informations, reportez-vous à « Utilisation des données » sur la page 20.

BLUETOOTH

Vous pouvez alterner entre **MARCHE** et **ARRÊT**. Pour plus d'informations, « Bluetooth » sur la page 22.

LAMPE

Vous pouvez activer / désactiver la torche en appuyant longuement sur la touche **Menu app**. Vous pouvez mettre la **Torche en MARCHE** et **ARRÊT**.

MODE AVION

Basculez le bouton pour activer ou désactiver le mode Avion. Pour plus d'informations, « Mode Avion » sur la page 21.

PROFILS

Vous pouvez sélectionner le profil dans la liste :

- Standard
- Extérieur
- Silence
- Réunion

Pour plus d'informations, « Son » sur la page 25.

ÉVÉNEMENTS MANQUÉS

Pour voir les événements manqués, sur l'écran d'accueil, sélectionnez **la touche de navigation droite**.

Les événements manqués sont les appels manqués ou tout événement qui a été enregistré plus tôt sur l'appareil.

Les événements manqués affichés sur l'affichage externe sont les mêmes que sur l'écran de verrouillage de l'affichage interne.

Les événements manqués peuvent être :





- **Appels manqués** : Lorsque vous manquez un appel entrant, vous recevez une notification d'événement.
- **Événements du calendrier** : Lorsque vous avez enregistré un événement comme un anniversaire, un voyage, etc., et que vous avez manqué cet événement ce jour-là, un message s'affiche dans les événements manqués.
- **Nouveaux messages** : Les messages non lus sont affichés dans les événements manqués.
- **Alarme** : Une alarme manquée s'affiche dans les événements manqués
- **Nouveau message vocal** : Un nouveau message vocal s'affiche dans les événements manqués.

PARAMÈTRES RÉSEAU ET INTERNET

WI-FI

Le Wi-Fi est une technologie de réseau sans fil qui peut fournir un accès Internet à des distances jusqu'à 30 mètres, selon le routeur Wi-Fi et son environnement.


Vous pouvez accéder à Internet lorsque vous connectez votre Sonim XP3 à un réseau Wi-Fi. Pour connecter votre téléphone à un réseau Wi-Fi :

1. Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Réglages** () > **Réseau & Internet** ().
2. Sélectionnez **Wi-Fi** () et réglez le sur **MARCHE**. Une liste des points d'accès Wi-Fi dans la couverture desquels se trouve votre téléphone est affichée.
3. Sélectionnez votre réseau préféré. Entrez la clé WEP / WPS / WPA (s'il s'agit d'un réseau sécurisé) et sélectionnez **Connexion**. Pour vérifier le mot de passe avant la connexion, activez **Afficher mot de passe**.



Il est toujours recommandé de sécuriser votre connexion réseau Wi-Fi et aussi de connecter votre téléphone à un réseau sécurisé.

AJOUTER RÉSEAU

1. Dans l'écran de réglage **Wi-Fi** sélectionnez **la touche Options** () > **Ajouter réseau**.
2. Entrez les renseignements suivants :
 - **Nom du réseau** : L'identifiant du réseau sans fil
 - **Sécurité** : Définissez le type de sécurité sur; Aucune, WEP, WPA/WPA2 PSK, 802.1x EAP.
3. Activez **Options avancées** pour définir les détails du Proxy et paramètres IP.
4. Sélectionnez **Enregistrer** pour enregistrer les paramètres réseaux.

CONNECTER A UN RÉSEAU

1. Sélectionnez le réseau souhaité dans la liste après le scan Wi-Fi.
2. Entrez le mot de passe et connectez-vous au réseau.

MODIFIER UN RÉSEAU

1. Appuyez et maintenez le réseau connecté.
2. Sélectionnez **Modifier le réseau**. Vous ne pouvez pas changer le mot de passe du réseau. Les autres paramètres de configuration réseau tels que **Options avancées**, **Proxy**, **Réglages IP** peuvent être mis à jour.
3. Sélectionnez **Enregistrer** pour enregistrer les modifications.

OUBLIER UN RÉSEAU





1. Appuyez et maintenez le réseau connecté.
2. Sélectionnez **Oublier le réseau**.
Le réseau sélectionné est déconnecté et affiché dans la liste Wi-Fi.

Si vous devez vous connecter au même réseau, entrez le mot de passe.

PARAMÈTRES DE NUMÉRISATION






1. Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Réglages** () > **Réseau & Internet** ().
2. Dans l'écran de réglage **Wi-Fi** sélectionnez **la touche Options** () > **Paramètres de numérisation**..
3. Les deux options suivantes sont affichées :
 - **Balayage Wi-Fi** : Activez cette **option** pour améliorer les services de localisation en permettant aux applications et aux services système de détecter les réseaux Wi-Fi à tout moment.
 - **Balayage Bluetooth** : Activez cette **option** pour améliorer les services de localisation en permettant aux applications et aux services système de détecter les périphériques Bluetooth à tout moment.

PRÉFÉRENCES WI-FI





1. Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Réglages** () > **Réseau & Internet** ().
2. Dans l'écran de réglage **Wi-Fi** sélectionnez **la touche Options** () > **Préférences Wi-Fi**.
3. Les options suivantes s'affichent :
 - **Notification de réseau ouvert** : Activez cette option pour vous avertir lorsqu'un réseau public de haute qualité est disponible.
 - **Avancé** : Les options suivantes s'affichent :
 - **Installer des certificats** : Vous pouvez parcourir un certificat pour l'installation.
 - **Fournisseur d'évaluation de réseau** : Par défaut, cette option est grisée.
 - **Configuration de l'alimentation Wi-Fi** : Vous pouvez sélectionner l'une des options suivantes pour maintenir le Wi-Fi activé pendant la veille : **Toujours (augmente la consommation de la batterie)**, **Seulement quand branché** et **Jamais (Augmente l'utilisation des données)**
 - **Wi-Fi Direct** : Sélectionnez **la touche Option** > **Recherche pour rechercher les périphériques homologues** et sélectionnez **Renommer le périphérique pour renommer le périphérique**.
 - **Bouton poussoir WPS** : Appuyez sur le **bouton-poussoir WPS** de votre routeur lorsque vous y êtes invité.
 - **Entrée de broche WPS** : Entrez le code PIN donné sur votre routeur Wi-Fi.
 - **Adresse Mac** : Une **adresse MAC** (Contrôle d'accès au support) **est** affichée.

- **Adresse IP** : L'adresse IP (protocole Internet) est affichée.

RÉSEAUX SAUVEGARDÉS

1. Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Réglages** () > **Réseau & Internet** ().
2. Dans l'écran de réglage **Wi-Fi** sélectionnez **la touche Options** () > **Réseaux sauvegardés**.
3. Les réseaux Wi-Fi enregistrés sur votre appareil sont affichés. Vous pouvez également ajouter un nouveau réseau Wi-Fi à l'aide de l'option **Ajouter un réseau** ().

RÉSEAUX MOBILES

1. Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Réglages** () > **Réseau & Internet** ().
2. Sélectionnez **Réseaux mobiles** ().
3. Sous **Réglages réseaux**, vous avez les options suivantes :
 - **Données mobiles** : Activez **Données mobiles** pour vous connecter à Internet et utiliser les services de données mobiles tels que la messagerie électronique, la navigation sur le Web et les notifications push sur le réseau cellulaire.
 - **Itinérance** : Activez **Itinérance** pour vous connecter aux services de données lorsque vous êtes sur un autre réseau ou en dehors de votre pays d'origine.







Vous devrez peut-être activer ce service auprès de votre opérateur avant d'accéder au réseau d'itinérance.

- **Utilisation des données** : L'**utilisation de données** fait référence à la quantité de données utilisées par votre téléphone lors de transferts de données sur Internet. Les frais d'utilisation des données dépendent du plan sans fil fourni par votre fournisseur de services.
 - Activez **Mode 4G LTE amélioré** utiliser les services LTE pour améliorer les communications vocales et autres.
 - Sélectionnez **Type de réseau préféré**. Les options suivantes s'affichent :
 - LTE/WCDMA/GSM
 - WCDMA/GSM
 - WCDMA uniquement
 - GSM uniquement
4. Sous **Réseau**, les options suivantes s'affichent :
 - **Sélectionner automatiquement le réseau** : Activez **cette option** pour vous connecter automatiquement au réseau.
 - **Réseau** : Le nom de votre opérateur réseau est affiché.
 - **Noms des Points d'accès** : Vous pouvez afficher les points d'accès liés à votre fournisseur de SIM.





UTILISATION DES DONNÉES

Pour surveiller votre consommation de données, réglez les paramètres d'utilisation de données.

1. Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Réglages** () > **Réseau & Internet** ().
2. Sélectionnez **Utilisation des données** ().
3. **Utilisation** : Vous pouvez voir les détails sur l'utilisation des données pour un laps de temps particulier.
 - **Économiseur de données** : Activez l'**économiseur de données** pour utiliser des applications qui sont autorisées à utiliser les données sans restriction.
4. Sélectionnez **Mobile**.
 - **Données mobiles** : Vous pouvez **activer / désactiver** les données mobiles.
 - **Utilisation de données mobiles** : Affiche l'utilisation des données pour un laps de temps particulier.
 - **Cycle de facturation** : La facturation des données utilisées est affichée ici.
 - Vous pouvez activer **Définir l'avertissement de données** pour obtenir le message d'avertissement lorsque votre utilisation des données a dépassé les limites actuelles.
 - **L'alarme de données** indique les données disponibles pour un laps de temps particulier.
 - Activez **Définir la limite de données** pour définir la limite d'utilisation des données.
5. Sélectionnez **Wi-Fi > Utilisation des données Wi-Fi**. Lorsque le Wi-Fi est actif, il indique les données utilisées pendant un laps de temps particulier.
 - **Restrictions réseau** : Les données d'arrière-plan sont limitées pour ces réseaux. Lorsque vous téléchargez des applications, vous recevez un message d'avertissement pour ces réseaux restreints.





POINT D'ACCÈS ET MODEM

Vous pouvez utiliser un point d'accès sans fil et un modem pour fournir Internet à d'autres appareils via votre connexion de données mobile. Vous pouvez partager la connexion de données mobile via USB/hotspot mobile/Bluetooth.

1. De l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Réglages** () > **Réseau & Internet** ().
2. Sélectionnez **Point d'accès et modem** ().
3. Activez **Modem USB**. Cette option n'est activée que lorsque l'USB est connecté à l'appareil.
4. **Point d'accès Wi-Fi mobile** : Sélectionnez **Point d'accès Wi-Fi mobile**.
 - **Configurez le point d'accès Wi-Fi** : Vous pouvez configurer un hotspot Wi-Fi en saisissant les détails suivants :
 - **Nom du réseau** : Saisir le nom du réseau.
 - **Sécurité** : Sélectionnez la sécurité dans la liste déroulante.
 - **Mot de passe** : Le mot de passe doit avoir au moins 8 caractères.

5. Activez la **Fonction modem via Bluetooth**. Lorsque vous activez la fonction modem via Bluetooth, vous pouvez partager la connexion Internet de votre téléphone avec d'autres appareils Bluetooth appariés.





VPN

1. Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Réglages** () > **Réseau & Internet** ().
2. Sélectionnez **VPN** ().
3. Sélectionnez la touche **Options** > **Ajoutez le profil VPN**.
4. Dans l'écran **Modifier le profil VPN**, entrez le **Nom**, le **Type** (sélectionnez dans la liste déroulante) et l'**adresse du serveur**.
5. Entrez le **Nom d'utilisateur** et le **mot de passe**.
6. Sélectionnez **Sauvegarder**.




MODE AVION

Lorsque votre téléphone est en mode avion, la connectivité réseau ou la connectivité de données mobiles sont désactivées. Mais vous pouvez accéder à votre caméra, aux fichiers médias et aux autres options ne demandant pas de connectivité mobile.

Pour activer le mode avion :

1. Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Réglages** () > **Réseau & Internet** ().
2. Activez le **mode Avion** ().

RÉINITIALISER LES RÉGLAGES RÉSEAU

1. Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Réglages** () > **Réseau & Internet** ().
2. Sélectionnez **Réinitialiser les réglages réseau**.
Il réinitialise tous les paramètres réseau, y compris Wi-Fi, les données cellulaires et Bluetooth.

PÉRIPHÉRIQUES CONNECTÉS





BLUETOOTH

Bluetooth est une technologie de communication sans fil à courte portée utilisée pour communiquer entre les appareils sur une distance d'environ 8 mètres.






Vous pouvez effectuer les tâches suivantes en utilisant des dispositifs associés.

- Transférez de fichiers médias et de contacts entre des appareils portables connectés via Bluetooth.
- Utilisez un casque connecté Bluetooth pour lire un fichier multimédia.
- Le casque Bluetooth peut être utilisé pendant l'appel.

PARAMÈTRES DE NUMÉRISATION

1. De l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Réglages** () > **Appareils connectés** () > **activer Bluetooth** ().
2. Dans l'écran Bluetooth, sélectionnez **la touche Options** () > **Paramètres de numérisation**.
 - **Balayage Wi-Fi** : Activez cette **option** pour améliorer les services de localisation en permettant aux applications et aux services système de détecter les réseaux Wi-Fi à tout moment.
 - **Balayage Bluetooth** : Activez cette **option** pour améliorer les services de localisation en permettant aux applications et aux services système de détecter les périphériques Bluetooth à tout moment.






NOM DE L'APPAREIL

1. De l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Réglages** () > **Appareils connectés** () > **activer Bluetooth** ().
2. Sur l'écran Bluetooth, sélectionnez **la touche Options** () > **Renommer cet appareil**.
3. L'écran Renommer l'appareil est affiché.
4. Entrez le nom désiré et sélectionnez **RENOMMER**.

JUMELER UN NOUVEL APPAREIL






Pour activer Bluetooth et jumeler votre téléphone XP3 avec d'autres appareils Bluetooth :

Une liste des périphériques Bluetooth jumelés s'affiche. Assurez-vous que Bluetooth soit activé sur l'autre appareil aussi.

1. De l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Réglages** () > **Appareils connectés** () > **activer Bluetooth** ().
2. Sur l'écran Bluetooth, sélectionnez **la touche Options** () > **Jumeler un nouvel appareil**.

3. Sélectionnez **Jumeler un nouvel appareil** pour jumeler un nouvel appareil. L'appareil commencera à chercher des appareils Bluetooth à proximité. **Les périphériques disponibles** sont répertoriés.
4. Sélectionnez l'appareil désiré dans la liste. Il commencera le jumelage avec l'appareil sélectionné. Un message de confirmation s'affiche pour jumeler l'appareil. Sélectionnez **JUMELER**.

FICHIERS REÇUS



1. De l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Réglages** () > **Appareils connectés** () > **activer Bluetooth** ().
2. Dans l'écran Bluetooth, sélectionnez **la touche Options** () > **Fichiers reçus**.
 - Sélectionnez **Fichiers reçus** pour afficher les fichiers reçus via Bluetooth de différents appareils.

USB

L'USB est une interface plug-and-play qui permet à un ordinateur de communiquer avec des périphériques et d'autres appareils.

1. De l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Réglages** () > **Appareils connectés** ().
2. Sélectionnez **USB** ().
3. Vous pouvez utiliser USB pour les fonctions suivantes :
 - **Charger l'appareil** : Sélectionnez cette option pour utiliser la connexion USB pour charger l'appareil.
 - **Transférer des fichiers** : Lorsque l'USB est connecté et que cette option est sélectionnée, vous pouvez transférer les données d'un périphérique à un autre.
 - **Transférer des photos (PTP)** : Sélectionnez cette option pour transférer des photos via une connexion USB.
 - **Utiliser le périphérique comme MIDI** : Sélectionnez cette option pour interconnecter l'appareil avec des instruments de musique.





FONCTION CLAPET FERMÉ / OUVERT

Pour **activer/désactiver** le '**Fermer le clapet pour terminer**', de l'écran, **d'accueil** sélectionnez **Menu** () > **Téléphone** () > **Réglages d'appel** > **Ouvrir/Fermer clapet** > **Fermer le clapet pour terminer**.





- **Quand un accessoire n'est pas attaché et que 'Fermer le clapet pour terminer' est activé** : Pendant un appel entrant, si le haut-parleur est **activé** et que la fermeture du clapet ne déconnectera pas l'appel, l'appel est placé sur le haut-parleur.
- **Quand un accessoire n'est pas attaché et que 'Fermer le clapet pour terminer' est désactivé** : Lors d'un appel entrant, l'appel est renvoyé vers le haut-parleur même s'il est sur le haut-parleur ou sur l'écouteur.

APPLICATIONS ET NOTIFICATIONS




INFOS APPLICATIONS

1. Depuis l'écran **d'accueil** sélectionnez **Menu** () > **Réglages** () > **Applications et notifications** ().
2. Sélectionnez **Infos applications**.
La liste des applications installées sur le téléphone est affichée.
3. Vous pouvez rechercher l'application souhaitée à l'aide de l'onglet de recherche.
4. Sélectionnez la touche **Options** () et les options suivantes sont affichées :
 - **Afficher le système** : Les applications basées sur le système sont affichées.
 - **Masquer le système** : Les applications basées sur le système sont masquées.
 - **Réinitialiser les préférences de l'application** : Vous pouvez réinitialiser toutes les préférences que vous avez définies pour les applications.

NOTIFICATION

1. Depuis l'écran **d'accueil** sélectionnez **Menu** () > **Réglages** () > **Applications et notifications** ().
2. Sélectionnez **Notification**.
3. Sélectionnez **Notifications d'application**. Sélectionnez l'application souhaitée et activez la notification.
4. Sélectionnez **Son de notification par défaut**.
Sélectionnez la sonnerie souhaitée dans la liste. Vous pouvez également ajouter une nouvelle sonnerie à l'aide de **Ajouter une sonnerie** ().
5. Activez **LED de notification**. Vous pouvez activer ou désactiver cette option.
S'il y a une notification sur votre appareil ou des appels manqués, un voyant de notification s'allume sur l'écran secondaire de votre appareil pour vous en informer.
6. Activez **Alerte flash de notification**. Lorsque le niveau de la batterie est supérieur à 20%, vous pouvez utiliser le flash de l'appareil photo pour les événements manqués.
7. Activez **Alerte d'appel flash** pour utiliser la lumière flash pour un appel entrant.

AUTORISATIONS DE L'APPLICATION

1. Depuis l'écran **d'accueil** sélectionnez **Menu** () > **Réglages** () > **Applications et notifications** ().
2. Sélectionnez **Autorisations d'application**.
Les autorisations des applications régissent ce que votre application est autorisée à faire et à accéder.




ALERTES D'URGENCE

Depuis l'écran **d'accueil** sélectionnez **Menu** () > **Réglages** () > **Applications et notifications** ().

ALERTE D'URGENCE :

- **Alerte** :
 - **Alertes AMBRE** : Activez cette option pour obtenir les bulletins d'enlèvement d'enfant et d'urgence.
 - **Alerte extrême** : Activez cette option pour recevoir les alertes de menace extrême à la vie et aux biens. Par exemple : Avertissements de tsunami, de tornade, de vent extrême, d'ouragan et de typhon.
 - **Alerte sévère** : Activez cette option pour recevoir les alertes de menace graves à la vie et aux biens. Par exemple : Avertissements de tempête, d'inondation rapide et de tempête de poussière.
 - **Historique des alertes d'urgence** : Si vous avez des alertes d'urgence actives, elles sont affichées dans l'historique des alertes.
- **Préférences d'alertes** :
 - **Vibration** : Activez cette option pour activer le vibreur pendant l'alerte.
 - **Sons de rappel d'alertes** : Vous pouvez définir la durée suivante pour le son de rappel d'alertes : **Une fois**, **Toutes les 2 minutes**, **Toutes les 15 minutes** et **Arrêt**.
 - **Parler un message d'alerte** : Activez cette option pour utiliser la synthèse vocale pour parler des messages d'alerte d'urgence.
 - **Aperçu sonnerie et vibration** : Vous pouvez entendre la sonnerie définie pour l'alerte.

BATTERIE

1. Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Réglages** () > **Batterie** ().
2. Activez l'**économiseur de batterie** en sélectionnant l'option donnée pour allumer automatiquement. Vous avez trois options pour configurer l'économiseur de batterie :
 - Jamais
 - à 5% de la batterie
 - à 15% de la batterie
3. Allumez le **voyant de la batterie**.
4. Dans **Dernière charge complète**, il montre quand la batterie a été complètement chargée.
5. La durée de l'utilisation de l'écran est affichée.
6. **Économie d'énergie USB** :
 - **Mise sous tension automatique** : Si activé, le périphérique est automatiquement mis **sous tension** lorsque le port USB est connecté à l'heure définie.
 - **Mise hors tension automatique** :
 - **Mise hors tension automatique** : Si cette option est activée, l'appareil est automatiquement mis **hors tension** à l'heure fixée.
 - **Éteindre l'appareil à** : Vous pouvez définir l'heure à laquelle éteindre l'appareil.
 - **Mise hors tension automatique** : Si activé, le périphérique est automatiquement mis **hors tension** lorsque le port USB est déconnecté à l'heure définie.
 - **Sur la déconnexion de l'USB, éteignez le téléphone** : Vous pouvez définir l'heure à laquelle éteindre l'appareil lorsque l'USB est déconnecté.
 - **Sommeil** : Réglez la durée de veille de manière à ce que la luminosité de l'écran soit désactivée après l'heure spécifiée d'inactivité du téléphone. Ce réglage optimise également la puissance de la batterie. Voici les options : **30 secondes, 1 minute, 2 minutes, 5 minutes, 10 minutes et 30 minutes**
7. **Utilisation de l'application depuis la charge complète** : vous pouvez voir l'utilisation des différentes applications une fois la batterie complètement chargée.






Les données d'utilisation de la batterie sont approximatives et peuvent changer en fonction de l'utilisation.

AFFICHAGE

1. Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Réglages** () > **Affichage** ().
2. Définissez l'une des options suivantes pour configurer l'affichage de votre téléphone :
 - **Niveau de luminosité** : Réglez la luminosité de l'écran du téléphone. Ceci optimise également la puissance de la batterie.
 - **Fond d'écran** : Définir le papier peint pour votre écran d'accueil. Vous pouvez choisir à partir de l'une des collections suivantes de papier-peint :
 - **Galerie** () : Comprend des photos et des captures d'écran **prises avec l'appareil photo du téléphone**.
 - **Fonds d'écran** () : comprend les images préchargées avec le téléphone.
3. Sélectionnez **Sommeil**. Réglez la durée de veille de manière à ce que la luminosité de l'écran soit désactivée après l'heure spécifiée d'inactivité du téléphone. Ce réglage optimise également la puissance de la batterie. Voici les options : **30 secondes, 1 minute, 2 minutes, 5 minutes, 10 minutes et 30 minutes**
4. Sélectionnez **Taille de police**. Définissez la taille de la police du texte telle qu'elle est affichée à l'écran.

RÉGLAGES DU SON

SON

1. Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Réglages** () > **Son** ().
2. Sélectionnez **Profil** et les options suivantes sont affichées :

OPTION	DESCRIPTION
1. Standard	Réglez sur Standard et sélectionnez la touche Option > Modifier . Les options suivantes s'affichent :
Son	<ul style="list-style-type: none"> • Vous pouvez définir les volume de médias, volume de sonnerie, volume d'alarme, sonnerie du téléphone, sonnerie de notification par défaut. • Vous pouvez activer le Vibreur lors de la sonnerie.
Autres sons	Vous pouvez régler les sons de verrouillage d'écran, les sons de charge, et les tonalités d'appui de touche .
Notification	<ul style="list-style-type: none"> • Si le voyant LED de notification est activé, l'indication d'état de la batterie n'est pas affectée. • Si l'alerte de notification flash est activée, lorsque la batterie est supérieure à 20%, vous pouvez utiliser la lumière flash de l'appareil pour les événements manqués. • Si l'alarme d'appel flash est activée, vous pouvez utiliser la lumière flash de l'appareil pour les appels vocaux entrants.
2. Extérieur	Réglez sur Extérieur et sélectionnez la touche Option > Modifier . Les options suivantes s'affichent :

OPTION	DESCRIPTION
Son	<ul style="list-style-type: none"> • Vous pouvez définir les volume de médias, le volume de sonnerie, le volume de l'alarme, la sonnerie du téléphone, la sonnerie de notification par défaut. • Vous pouvez activer le Vibreur lors de la sonnerie.
Autres sons	Vous pouvez régler les sons de verrouillage d'écran, les sons de charge, et les tonalités d'appui de touche .
Notification	<ul style="list-style-type: none"> • Si le voyant LED de notification est activé, l'indication d'état de la batterie n'est pas affectée. • Si l'alerte de notification flash est activée, lorsque la batterie est supérieure à 20%, vous pouvez utiliser la lumière flash de l'appareil pour les événements manqués. • Si l'alarme d'appel flash est activée, vous pouvez utiliser la lumière flash de l'appareil pour les appels vocaux entrants.
3. Silence	Réglez sur Silence et sélectionnez la touche Option > Modifier . Les options suivantes s'affichent :
Son	Lorsque le mode Silence est activé, ce profil bloque tous les sons et vibrations, y compris les alarmes, les vidéos et les jeux. Vous serez en mesure de passer des appels téléphoniques.
Notification	<ul style="list-style-type: none"> • Si le voyant LED de notification est activé, l'indication d'état de la batterie n'est pas affectée. • Si l'alerte de notification flash est activée, lorsque la batterie est supérieure à 20%, vous pouvez utiliser la lumière flash de l'appareil pour les événements manqués. • Si l'alarme d'appel flash est activée, vous pouvez utiliser la lumière flash de l'appareil pour les appels vocaux entrants.

OPTION	DESCRIPTION
4. Réunion	Réglez sur Réunion et sélectionnez la touche Option > Modifier . Les options suivantes s'affichent :
Son	Vous pouvez régler le volume de média et le volume d'alarme.



En dehors des profils par défaut, l'utilisateur peut créer des profils personnalisés.



Vous pouvez sélectionner 3 profils à la fois.

POUR CRÉER UN NOUVEAU PROFIL,

1. Depuis l'écran **d'accueil** sélectionnez **Menu ([]) > Réglages ([]) > Son ([]) > Profil**.
2. Sélectionnez **Profils > touche Option > Créer nouveau profil**.
3. Saisissez le **nom de profil requis**.
Une longueur maximale de 24 caractères est autorisée pour le nom du profil et le nom doit être unique.
4. Après avoir modifié les paramètres sonores et de notification nécessaires, enregistrez le nouveau profil.

SON

- **Volume de médias** : Vous pouvez augmenter, diminuer et couper le volume des médias.
- **Volume d'alarme** : Vous pouvez augmenter, diminuer et couper le volume de l'alarme.
- **Volume de la sonnerie** : Vous pouvez régler le volume de sonnerie sur silencieux ou sonnerie.
- **Vibrer également pour les appels** : Activez cette option pour activer le vibreur pendant les appels.
- **Sonnerie du téléphone** : Vous pouvez sélectionner la sonnerie requise dans la liste.
- **Sonnerie de notification par défaut** : Sélectionnez la sonnerie de notification par défaut dans la liste.
- **Mode Hac** : Activez cette option pour rendre votre appareil compatible avec l'aide auditive.

AUTRES SONS ET VIBRATIONS

- **Sons de verrouillage de l'écran** : Activez ou désactivez cette option.

- **Sons de charge** : Activez ou désactivez cette option.
- **Tonalités d'appui de touche** : Activez ou désactivez cette option.

NOTIFICATION

- **DEL de notification** : Si la LED de notification est activée, cette dernière affiche l'alerte de notification et l'indication de l'état de la batterie n'est pas affectée.
- **Alerte de notification flash** : Si l'alerte de notification flash est activée, lorsque la batterie est supérieure à 20%, vous pouvez utiliser la lumière flash de l'appareil pour les événements manqués.
- **Alerte d'appel flash** : Si l'alarme d'appel flash est activée, vous pouvez utiliser la lumière flash de l'appareil pour les appels vocaux entrants.
- **Alertes d'urgence** : Pour plus d'informations, reportez-vous à « ALERTE D'URGENCE : » sur la page 23.

ANNULATION DU BRUIT DE LA VOIX





FENS : Par défaut, FENS est activé et réduit l'annulation du bruit.

INTERRUPTEUR DE PROFIL RAPIDE

1. Depuis l'écran **d'accueil** sélectionnez **Menu ([]) > Réglages ([]) > Son ([]) > Profil**.
2. Sélectionnez **Interrupteur de profil rapide**.
Vous pouvez utiliser cette option pour changer rapidement de profil via le raccourci d'écran d'accueil et la touche parleur.

PARAMÈTRES DE LA MÉMOIRE





MÉMOIRE

1. Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Réglages** () > **Mémoire** ().
2. Sur la **mémoire partagée interne**, les options suivantes sont affichées avec la mémoire utilisée pour chaque application :
 - Photos et vidéos
 - Musique et audio
 - Autres applications
 - Fichiers
 - Système
3. Sélectionnez la touche **Options** () > **Libérer de l'espace** pour libérer de l'espace de mémoire.

PARAMÈTRES DE SÉCURITÉ ET DE LOCALISATION

SÉCURITÉ DE L'APPAREIL

Vous pouvez activer et protéger votre téléphone contre tout accès non autorisé en configurant les paramètres de sécurité.




1. Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Réglages** () > **Sécurité et localisation** ().
2. Les options suivantes sont affichées sous **Sécurité de l'appareil**.
 - Sélectionnez **Verrouillage de l'écran** et sélectionnez l'une des options suivantes pour configurer le téléphone :
 - Aucune
 - Pressez et maintenez la touche ()
 - PIN : Lorsqu'il est activé, entrez votre propre code. Lorsque le téléphone est verrouillé, déverrouillez-le en utilisant le code. Lorsque le téléphone est verrouillé, vous pouvez répondre à un appel entrant sans déverrouiller le téléphone.
 - Activez **Quand le clapet est fermé** désactiver les touches de côté.
3. Les options suivantes sont affichées sous **Confidentialité**:
 - Définissez le statut de la **Localisation** sur **MARCHE**. L'**option Mode** est activée. Sélectionnez l'une des options suivantes :
 - Haute précision
 - Économiseur de batterie
 - Appareil seulement
 - **Autorisations de l'application** Vous pouvez définir l'autorisation pour les applications souhaitées.
 - **Recherche Wi-Fi** : Activez la **recherche Wi-Fi** pour améliorer la localisation en permettant aux applications et services système de détecter les réseaux Wi-Fi à tout moment. Activez la **recherche Bluetooth** pour améliorer la localisation en permettant aux applications et services système de détecter les appareils Bluetooth à tout moment.
 - Vous pouvez également afficher les applications qui ont demandé leur emplacement récemment sous **Requêtes de localisation récentes**.
 - **Afficher les mots de passe** : Activez cette option pour afficher les caractères du mot de passe lors de la saisie.
 - **Applications d'administration de l'appareil** : Sélectionnez les applications et activez les applications d'administration du périphérique.

- **Verrouillage de la carte SIM :**
 - **Verrouiller la carte SIM :** Pour utiliser cette option, vous devez définir un code PIN pour déverrouiller l'appareil.
- **Cryptage et identifiants :**
 - **Chiffrement :** Sélectionnez **Crypter le téléphone** pour crypter vos comptes, paramètres, application et leurs paramètres, fichiers multimédias et autres. Sélectionnez **CHIFFRER LE TÉLÉPHONE**.
 - **Stockage des informations d'identification :**
 - **Type de mémoire :** Affiche le type de mémoire.
 - **Informations d'identification approuvées :** Vous pouvez afficher et vérifier le système et les certificats d'utilisateur.
 - **Installer à partir de la carte SD :** Vous pouvez afficher et installer de nouveaux certificats d'utilisateur à partir de la carte SD.
 - **Effacer les informations d'identification :** Vous pouvez supprimer tous les certificats.
- **Agents de confiance :** Pour utiliser cette option, un verrou d'écran doit être défini.
- **Applications avec accès à l'utilisation :** Sélectionnez l'application et sélectionnez la touche centrale pour activer **l'autorisation à l'accès**.

PARAMÈTRES D'ACCESSIBILITÉ

ACCESSIBILITÉ

Vous pouvez rendre les sites Web et les applications plus accessibles aux personnes handicapées lorsqu'elles utilisent des téléphones mobiles et d'autres appareils.

1. Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Réglages** () > **Accessibilité** ().
2. Sélectionnez **Raccourci clavier**. Vous pouvez alterner entre **Marche** et **Arrêt**.
 - Si vous **activez**, le service de raccourci **Répondre** est activé.
 - Si vous **désactivez**, le service de raccourci n'est pas disponible.
3. Les options suivantes sont affichées sous **Lecteurs d'écran**:
 - **Répondre :** Lorsque **Répondre** est activé, il aide les utilisateurs malvoyants à interagir avec leurs appareils. Il utilise le mot parlé, la vibration et d'autres commentaires audibles pour vous faire savoir ce qui est sur votre écran.
 - **Sortie de synthèse vocale :**
 - **Moteur préféré :** Le moteur préféré est défini.
 - **Langue :** Vous pouvez sélectionner la langue souhaitée pour ajuster la langue parlée. La langue du système est définie comme langue par défaut.
 - **Débit de parole :** Vous pouvez déplacer le débit de la parole à l'aide du curseur pour régler la vitesse à laquelle le texte sera prononcé.
 - **Tonalité :** Vous pouvez déplacer la tonalité de la voix à l'aide du curseur pour régler la tonalité à laquelle le texte sera prononcé.





Vous pouvez démontrer une synthèse vocale.

 - **Taille de la police :** Vous pouvez définir la taille de la police de plus petite à plus grande et voir l'aperçu.
 - **Audio Mono :** Activez **Audio Mono** pour combiner les canaux lors de la lecture audio.
 - **Balance sonore :** Vous pouvez déplacer le curseur vers la gauche ou la droite pour équilibrer le son.
 - **Vibreur au clavier :** vous pouvez activer / désactiver cette option pour faire vibrer le périphérique lorsque vous appuyez sur une touche.
 - **Légendes :** Lorsque les légendes sont **ACTIVÉES**, vous pouvez définir les options suivantes sous **Options standard**:
 - Langue, Taille du texte et Style de légende

RÉGLAGES SYSTÈME





RACCOURCIS DE LA PAGE D'ACCUEIL

Vous pouvez définir les raccourcis sur l'écran d'accueil.

1. Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Réglages** () > **Système** ().
2. Sélectionnez les **raccourcis de l'écran d'accueil** ().
3. Accédez à la touche **de navigation vers le haut** et sélectionnez l'application à définir pour la touche de navigation vers le haut.
4. Accédez à la touche **de navigation centrale** et sélectionnez l'application à définir pour la touche de navigation centrale.
5. Accédez à la touche **de navigation vers le bas** et sélectionnez l'application à définir pour la touche de navigation vers le bas.





TOUCHE PROGRAMMABLE

Vous pouvez attribuer n'importe quelle application à la touche programmable.

1. Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Réglages** () > **Système** ().
2. Sélectionnez la touche **Programmable** ().

LANGUES ET SAISIE

Vous pouvez choisir comme langue du téléphone une des langues de la liste de langues.

1. Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Réglages** () > **Système** ().
2. Sélectionnez **Langues & saisie** ().
3. Allez à **Langues** et sélectionnez n'importe quelle langue de la liste comme votre langue préférée.
Les langues suivantes peuvent être sélectionnées :
 - Anglais
 - FrançaisTous les points de menus et les messages de réponse aux utilisateurs seront affichés dans la langue choisie.
4. Sélectionnez **clavier et méthodes de saisie** > **Saisie de texte FlexT9**.
 - **Langues de saisie** : Vous pouvez configurer la langue de saisie sur **English** ou **Français**.
 - **Dictionnaire personnel** : Vous pouvez ajouter les mots personnalisés souhaités au dictionnaire. Sélectionnez la touche **Option** > **Ajouter** pour ajouter un nouveau raccourci.
 - **Préférences** :
 - **Capitalisation automatique** : La première lettre de la nouvelle phrase est automatiquement en majuscules.
 - **Ponctuation automatique** : Si cette option est activée, lorsque vous appuyez deux fois sur la touche

espace à la fin d'un mot, un point sera inséré.





- **Touche de changement de langue** : Maintenez la touche * enfoncée pour changer la langue.
 - **Prédiction du mot suivant** : Prédit le nouveau mot basé sur le mot précédent entré.
 - **Suggérer les noms des contacts** : Affiche le contact suggéré en le tapant.
5. Sélectionnez **Support** > **FlexT9 Aide**. Le guide d'aide FlexT9 s'affiche.
Sélectionnez **Support** > **A Propos**. Affiche les informations de la version FlexT9.
 6. Sélectionnez **Parole** > **sortie Texte-parole**. Vous pouvez définir et réinitialiser le **Débit de parole** et **La tonalité de la parole**.

DATE & HEURE

Vous pouvez régler et afficher la date et l'heure sur votre téléphone. Vous pouvez également sélectionner leur format d'affichage.





1. De l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Réglages** () > **Système** ().
2. Sélectionnez **Date & heure** ().
3. Sélectionnez les options suivantes pour configurer le téléphone :
 - Pour synchroniser la date et l'heure avec l'heure fournie par le réseau, activez **Date et heure automatiques**. Désactivez **Date et Heure automatiques** pour activer les options **Définir date** et **Définir heure**.
 - Pour synchroniser le fuseau horaire avec l'heure fournie par le réseau, activez **Fuseau horaire automatique**. Désactivez **Fuseau horaire automatique** pour activer **Sélectionner le fuseau horaire**.
 - Pour régler la date manuellement, sélectionnez **Régler la date**. Faites défiler et sélectionnez le jour, le mois et l'année. Sélectionnez **Terminé**.
 - Pour régler l'heure manuellement, sélectionnez **Régler l'heure**. Faites défiler et sélectionnez l'heure et les minutes. Sélectionnez **Terminé**.
 - Pour régler le fuseau horaire, sélectionnez **fuseau horaire**. Faites défiler et sélectionnez votre fuseau horaire.
 - Pour régler l'horloge au format 24 heures activez **Utilisez le format 24-heures**. Par défaut, le téléphone est réglé sur **le format 12 heures**.

MISE À JOUR LOGICIELLE





1. Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Réglages** () > **Système** ().
2. Sélectionnez **Mise à jour logicielle** ().
3. Sélectionnez **Vérifier les mises à jour**. Si des mises à jour sont requises, le processus de mise à jour commence. Si aucune mise à jour n'est requise, un message s'affiche, **le logiciel actuel étant à jour**.

4. Sélectionnez **Continuer la mise** à jour pour continuer le processus de mise à jour du logiciel.

RÉINITIALISER LES OPTIONS

1. De l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Réglages** () > **Système** ().
2. Sélectionnez **Réinitialiser les options** ().
3. Vous pouvez réinitialiser les paramètres suivants:
 - Réinitialiser paramètres réseau
 - Réinitialiser les préférences de l'application
 - Effacer toutes les données (réinitialisation d'usine)

A PROPOS DU TÉLÉPHONE

1. De l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Réglages** () > **Système** ().
2. Sélectionnez **A propos du téléphone** ().
3. Les informations suivantes sont affichées :
 - Statut
 - Information légale
 - Modèle
 - Version du micrologiciel
 - Niveau de patch de sécurité du micrologiciel
 - Version en bande de base
 - Version du noyau
 - Numéro de construction

GESTION DES CONTACTS

Vous pouvez utiliser le répertoire pour maintenir les numéros de téléphone de vos contacts. Cette fonctionnalité vous permet d'ajouter et composer des numéros de téléphone, et d'envoyer des SMS et des MMS.

Pour accéder aux contacts, depuis l'écran **Accueil**, sélectionnez **Contacts** (). Les contacts enregistrés dans le répertoire sont affichés.



AJOUTER UN NOUVEAU CONTACT POUR LA PREMIÈRE FOIS

Après avoir inséré la carte SIM, lorsque vous **allumez** l'appareil pour la première fois et qu'aucun contact n'est ajouté dans l'appareil ou la carte SIM.



Vous n'avez que deux options ici :

- **Ajouter un contact** : L'écran **Ajouter un nouveau contact** s'affiche. Saisissez les détails du contact et sélectionnez la touche **Options** > **Enregistrer** pour enregistrer le contact.
- **Importer des contacts** : Sélectionnez **Importer Contact** pour importer à partir d'un fichier.vcf et de contacts enregistrés sur la carte SIM.

AJOUT D'UN NOUVEAU CONTACT



1. Pour ajouter un nouveau contact, sélectionnez **Menu** > **Contacts** > **Ajouter contact**. Saisissez les détails du contact et sélectionnez la touche **Option** > **Enregistrer** pour enregistrer le contact.
2. Vous pouvez également entrer un numéro à l'aide du clavier numérique et sélectionner **Ajouter au contact** (), puis **Créer nouveau contact** () pour ajouter un nouveau contact. Entrez les détails du contact : Sélectionnez la touche **Option** > **Enregistrer** pour enregistrer le contact.

AFFICHAGE DES DÉTAILS DU CONTACT

1. De l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Contacts** ().
2. Faites défiler jusqu'au contact requis et appuyez sur le contact, pour voir les détails du contact.

ENVOI D'UN MESSAGE DEPUIS LES CONTACTS

Vous pouvez envoyer des messages SMS/MMS à vos contacts.

1. Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Contacts** ().
2. Faites défiler jusqu'au contact souhaité et ouvrez-le.
3. Sélectionnez la touche **Option** > **Envoyer un message**.
4. Entrez le message et sélectionnez la touche **Option** >



Joindre des photos/vidéos pour joindre les photos et vidéos.

5. Sélectionnez la touche **Option** > **Envoyer**.




Si vous joignez un fichier média ou un contact à un SMS cela le transforme automatiquement en message MMS,

COMPOSITION D'UN NUMÉRO DEPUIS LA LISTE DES CONTACTS

1. De l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Contacts** ().
2. Faites défiler jusqu'au contact souhaité et sélectionnez le contact pour voir les détails.
3. Sélectionnez le numéro et appuyez sur la touche **centrale** pour lancer l'appel.
OU
4. Sélectionnez le contact requis de la liste et pressez le bouton vert sur le téléphone pour lancer l'appel.

MODIFICATION DES COORDONNÉES DU CONTACT

1. Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Contacts** ().
2. Faites défiler jusqu'au contact souhaité et sélectionnez le contact pour voir les détails.
3. Sélectionnez **Option** > **Modifier**.
4. Modifiez les informations requises. Sélectionnez la touche **Option** > **Enregistrer** pour enregistrer les coordonnées.

Sur l'écran **Contacts**, sélectionnez **Options** pour voir les options du menu. Voici les options du menu :

MOI :

5. Sélectionnez **Moi** et un écran s'affiche pour ajouter le nom du propriétaire du périphérique, le numéro de téléphone et l'adresse.
 - Sélectionnez la touche **Options** pour obtenir les options suivantes :
 - **Envoyer le message** : Vous pouvez sélectionner e-mail ou le numéro de téléphone pour envoyer un message.
 - **Modifier** : Vous pouvez modifier les coordonnées.
 - **Partager** : Vous pouvez partager vos coordonnées via la **Messagerie** et **Bluetooth**. Le contact est partagé en tant que fichier.vcf.
 - **Copiez à la carte SIM** : Vous pouvez copier le contact de l'appareil vers la carte SIM.
 - **Envoyez contact** : Le contact est envoyé en tant que message texte au contact sélectionné.

AJOUTER UN CONTACT

Vous pouvez ajouter un nouveau contact en saisissant toutes les informations. Sélectionnez la touche **Option > Enregistrer** pour enregistrer le contact.

IMPORTER / EXPORTER

IMPORTER DEPUIS UN FICHER.VCF

1. De l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu (☰) > Contacts (👤)**.
2. Sélectionnez **Option > Importer / Exporter**.
3. Sélectionnez **Importer d'un fichier.vcf**.
4. Sélectionnez la touche **Option > Terminé**.
Le contact est importé dans la liste.

IMPORTER DE LA CARTE SIM

1. De l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu (☰) > Contacts (👤)**.
2. Sélectionnez **Option > Importer / Exporter**.
3. Sélectionnez **Importer de la carte SIM**.
La liste des contacts enregistrés dans votre carte SIM s'affiche.
4. Tapez sur le contact qui doit être déplacé vers le téléphone.
5. Sélectionnez la touche **Option > Terminé**.
6. Un message de confirmation est affiché. Sélectionnez **OK** pour confirmer.

Le contact est importé dans le carnet d'adresses du téléphone.

EXPORTER À LA CARTE SIM

1. De l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu (☰) > Contacts (👤)**.
2. Sélectionnez **Option > Importer / Exporter**.
3. Sélectionnez **Exporter à la carte SIM**.
4. Sélectionnez le contact à exporter du téléphone vers la carte SIM.
5. Sélectionnez la touche **Option > Terminé**.
Le contact est exporté vers la carte SIM.

EXPORTER VERS UN FICHER.VCF

1. De l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu (☰) > Contacts (👤)**.
2. Sélectionnez **Option > Importer / Exporter**.
3. Sélectionnez **Exporter à un fichier.vcf**.
4. Appuyez sur la touche **Centrale** pour sélectionner le contact à exporter.
5. Sélectionnez la touche **Option > Terminé**.
Un message s'affiche pour sélectionner la source pour enregistrer le fichier.vcf.

PARTAGER TOUS LES CONTACTS

Vous pouvez envoyer des informations de contact de 3 manières suivantes :

1. Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu (☰) > Contacts (👤)**.
2. Faites défiler jusqu'au contact requis et sélectionnez le contact et pressez la touche du **centre** pour voir les détails du contact.
3. Sélectionnez la touche **Option > Importer/exporter > Partager tous les contacts**. Vous pouvez utiliser l'une des options suivantes pour partager le contact requis depuis **Partager contact via**:
 - **Bluetooth** : Envoyez les détails de contact à un appareil Bluetooth jumelé avec votre téléphone. Choisissez le dispositif Bluetooth pour partager le contact.
 - **Messagerie** : Envoyer les détails du contact comme message multimédia vers un téléphone mobile.

NUMÉROS BLOQUÉS

Vous ne recevrez aucun appel ou message texte des numéros bloqués.

SÉLECTIONNEZ

Vous pouvez sélectionner les contacts désirés en cochant les cases en regard du contact.

RÉGLAGES

Vous pouvez configurer la liste de tri pour afficher les contacts et définir si le nom ou le prénom de la personne sera affiché en premier.

1. Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu (☰) > Contacts (👤)**.
2. Sélectionnez **Options > Réglages**. Configurez l'une des options suivantes :
 - **Trier par** : Trier les noms de contact par leur prénom ou leur nom.
 - **Format de nom** : Définir affichage par prénom ou par nom de famille.




GESTION DES PARAMÈTRES DES CONTACTS

Vous pouvez modifier la sonnerie et les paramètres de réception d'appels pour des contacts individuels.

1. De l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu (☰) > Contacts (👤)**.
2. Faites défiler jusqu'au contact requis et appuyez sur le contact, pour voir les détails du contact.
3. Sélectionnez la touche **Options** et choisissez l'une des options suivantes :
 - **Configurer la sonnerie** pour configurer une sonnerie spécifique pour ce contact.
 - Activez l'option **Tous les appels de la messagerie**



vocale pour transférer tous les appels entrants de ces contacts vers votre boîte vocale.

SUPPRESSION D'UN CONTACT



1. Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Contacts** ().
2. Faites défiler jusqu'au contact requis et appuyez sur le contact, pour voir les détails du contact.
3. Sélectionnez la touche **Options > Supprimer** ou appuyez sur **Effacer** (). Le contact sera supprimé après la confirmation.

GESTION DES PARAMÈTRES D'APPEL



FAIRE UN APPEL

1. De l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Téléphone** ().
Sur l'écran du téléphone, le dernier numéro composé, les appels manqués et les appels reçus sont affichés.



COMPOSITION D'UN NUMÉRO DEPUIS LA LISTE DES CONTACTS

1. De l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Contacts** ().
2. Défilez jusqu'au contact et sélectionnez-le. Les données du contact sont affichées.
3. Sélectionnez le numéro voulu et appelez le contact.



AJOUTER UN CONTACT DEPUIS L'ÉCRAN D'ACCUEIL

1. Depuis l'écran **d'accueil**, saisissez le numéro désiré.
2. Sélectionnez **Ajouter aux contacts** ().
3. Sélectionnez **Créer un nouveau contact** ().
4. Sur l'écran **Ajouter nouveau contact**, ajouter le nom et d'autres détails pour le contact.
5. Sélectionnez la touche **Option** > **Enregistrer**.
Le contact est enregistré.

AFFICHER L'HISTORIQUE DES DONNÉES

1. Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Téléphone** ().
2. L'écran **Appels récents** s'affiche avec les numéros récemment appelés, les appels reçus et manqués.



SUPPRIMER L'HISTORIQUE DES APPELS

1. De l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Téléphone** ().
2. Sur l'écran **Appels récents**, sélectionnez la touche **Option** > **Supprimer le journal des appels sélectionné**.
3. Un message de confirmation s'affiche pour supprimer le journal des appels sélectionné. Sélectionnez **Supprimer** pour supprimer le journal des appels.
Le journal des appels sélectionné est supprimé.

RÉGLAGES DE LA NUMÉROTATION RAPIDE

Avec l'option de numérotation rapide, l'utilisateur peut affecter un contact à chaque touche présente sur le clavier (2 à 9). L'utilisateur doit presser sur le clavier pour initier l'appel du contact attribué.



Pour définir la numérotation rapide,

1. De l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Téléphone** ().
2. Sur l'écran **Appels récents**, sélectionnez la touche **Option** > **Paramètres de numérotation rapide**.
3. Appuyez longuement sur la touche 1 pour initier un appel vers la messagerie vocale.
4. Attribuez un contact pour chaque touche présente sur le clavier (2 à 9).
5. Pressez une touche particulière pour lancer un appel au contact attribué.

PARAMÈTRES D'APPEL

Vous pouvez modifier la sonnerie d'appels entrants, activer la vibration avec la sonnerie et activer la tonalité de touches.

Pour afficher et modifier les paramètres d'appel,

1. De l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Téléphone** ().
2. Sur l'écran **Appels récents**, sélectionnez la touche **Option** > **Paramètres d'appel**. Les différents paramètres sont :

RÉPONDRE RAPIDES

Quand vous ne pouvez pas répondre à un appel entrant vous pouvez envoyer un message rapide à la personne qui appelle. Pour afficher et modifier les répondre rapides, sélectionnez **Paramètres d'appel** > **répondre rapides**. Sélectionnez le message de répondre spécifique à modifier. Modifiez le message et sélectionnez **OK**.

APPELS

Paramètres :

1. **Compte d'appel** :
 - **RÉGLAGES SIP : Comptes SIP** :
Pour ajouter un compte SIP et configurer vos préférences entrantes et sortantes :
2. Sélectionnez **Appels** > **Compte appelant** > **Paramètres SIP et comptes SIP**.
3. Sélectionnez la touche **Option** > **Ajouter un compte** pour configurer un nouveau compte SIP.
4. Saisissez les détails suivants et sélectionnez la touche **Option** > **Enregistrer** pour enregistrer le contact :
 - **Nom d'utilisateur** : Nom d'utilisateur pour vous connecter au compte SIP.
 - **Mot de passe** : Mot de passe pour vous connecter au compte SIP.

- **Serveur** : Détails du serveur SIP.
- **Réglages optionnels** : Sélectionnez pour voir/modifier ou cacher des informations facultatives comme le mot de passe d'authentification, le nom d'affichage, l'adresse de proxy sortante, le numéro de port, le type de transport et les options d'envoi de paquets de supervision.

• UTILISER L'APPEL SIP

1. Sélectionnez **Comptes d'appels > Utilisez Appel SIP**.
2. Une boîte de dialogue est ouverte avec les options suivantes :
 - **Pour tous les appels** : Si cette option est sélectionnée et que le téléphone est connecté au réseau Wi-Fi ou à Internet mobile, chaque appel composé devient un appel Internet.
 - **Uniquement pour les appels SIP** : Si cette option est sélectionnée, seul l'appel SIP peut être composé.
- **RECEVOIR DES APPELS ENTRANTS** : Activez Recevoir des appels entrants pour répondre aux appels Internet entrants.
3. **Messagerie vocale** :
 - **Service** : Affiche le **Nom** du service. Il s'affiche comme **Mon opérateur**.
 - **Notifications** Activer pour **recevoir** la notification des messages vocaux.
4. **Numéros fixes** :
 - **Activer FDN** : Les numéros de numérotation fixes sont activés.
 - **Changer PIN2** : Changer le PIN pour l'accès FDN.
 - **Liste FDN** : Gérez la liste de numéros de téléphone.
5. **Renvoi d'appel** :

Vous pouvez transférer vos appels entrants vers un numéro dans les Contacts ou un nouveau numéro, à condition que votre opérateur de réseau prenne en charge ce service.

Sélectionnez l'une des options suivantes de renvoi d'appels :

RÉGLAGES	DESCRIPTION
Toujours renvoyer	Transférer tous les appels entrants vers un numéro de téléphone prédéfini.
Si vous êtes occupé	Transférer les appels lorsque votre téléphone est occupé.
En l'absence de réponse	Transférer quand vous ne répondez pas aux appels entrants.
Si vous n'êtes pas joignable	Transférer les appels quand votre téléphone est éteint ou se trouve en-dehors de l'aire de couverture.

6. Réglages additionnels

- **Identification de l'appelant** : Lorsque la carte SIM est insérée, cette option est activée. Cette fonctionnalité est utilisée pour afficher à l'utilisateur les détails de l'appelant (MSISDN ou nom du contact). S'il n'y a pas de connexion réseau, le numéro est affiché comme un numéro privé.
- **Appel en attente** : Lorsque la mise en attente est activée et que le téléphone est en mode conversation, le numéro entrant s'affiche lorsque vous recevez un appel. Pour activer l'appel en attente dans l'écran Paramètres d'appel, activez **Appel en attente**.

7. Interdiction d'appel:

SETTINGS	DESCRIPTION
Blocage des appels sortants	Vous pouvez sélectionner l'une des options suivantes: appels sortants , appels internationaux et appels itinérants internationaux .
Interdiction d'appels entrants	Vous pouvez sélectionner Tous les appels ou Appels en itinérance .
Annuler toutes les interdictions d'appels	Vous pouvez annuler l'option callbarring pour tous les appels.
Changer le mot de passe	Vous pouvez changer le mot de passe.

INTERDICTION D'APPEL

Vous ne recevrez aucun appel ou message des numéros bloqués.




ACCESSIBILITÉ

Si vous activez le **mode TTY**, les personnes ayant une déficience auditive peuvent envoyer et recevoir des appels téléphoniques sous forme de texte sur le téléphone.

1. De l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu (⋮) > Téléphone (☎)**.
2. Sur l'écran **Appels récents**, sélectionnez la touche **Options (⋮) > Paramètres d'appel > Accessibilité**.
3. Sélectionnez **mode TTY** pour afficher et modifier les paramètres du mode TTY.
4. Activez une des options suivantes :
 - **TTY désactivé** : Désactive le mode TTY.
 - **TTY complet** : Active le mode TTY pour les appels entrants et sortants. Configurez ceci pour l'assistance audio et de voix.
 - **ATS HCO** : Active le mode TTY uniquement pour les appels entrants. Configurez uniquement pour l'assistance audio.

- **ATS VCO** : Active le mode TTY uniquement pour les appels sortants. Configurez uniquement pour l'assistance audio.
5. **Prothèses auditives** : Allumez vos **appareils auditifs** pour régler votre téléphone compatible appareil auditif.

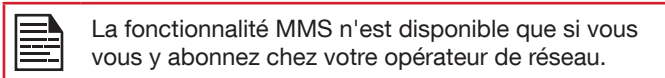
OUVRIR / FERMER LE CLAPET

1. De l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Téléphone** ().
2. Sur l'écran **Appels récents**, sélectionnez la touche **Options** () > **Paramètres d'appel** > **Ouvrir/Fermer le clapet**.
3. Les options suivantes s'affichent pour répondre à un appel à l'aide du clapet :
 - **Ouvrir le clapet pour répondre** :
 - **Mis en marche** : Lors d'un appel entrant, l'ouverture du téléphone connectera l'appel.
 - **Éteint** : Pendant un appel entrant, vous ne pouvez que mettre en sourdine la sonnerie et arrêter les vibrations, mais l'appel ne peut pas être connecté.
 - **Fermez le clapet pour mettre fin à l'appel** :
 - **Mis en marche** : Vous pouvez fermer le clapet pour mettre fin à l'appel.
 - **Éteint** : La voix sera dirigée vers le mode haut-parleur mais l'appel ne sera pas déconnecté.

ENVOI DES MESSAGES

Les SMS et MMS sont des moyens de communication pratiques et peu coûteux. Vous pouvez envoyer un message texte à d'autres personnes via le service SMS. MMS vous permet d'envoyer des messages en incluant des contenus multimédia tels que les images, fichiers audio, fichiers vidéo, et ainsi de suite.


Vous pouvez utiliser les Messages dans votre téléphone pour envoyer un message SMS et MMS vers d'autres téléphones mobiles ou tout autre appareil pouvant recevoir les SMS et MMS.



Pour accéder à la fonction Message, depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Messagerie** ().

ENVOI DES MESSAGES SMS/MMS

Vous pouvez envoyer des messages SMS et MMS aux contacts de votre répertoire et de nouveaux numéros qui ne sont pas présents dans le répertoire.

1. Pour créer un SMS depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Messagerie** ().
2. Sélectionnez la touche **Option > Nouveau message**.
3. Entrez le nom du contact ou le numéro de téléphone dans les champs **A**.

Si vous saisissez une lettre de l'alphabet, tous les noms de contacts commençant par cette lettre et contenant cette lettre sont affichés sous forme de liste. Défilez vers le bas pour sélectionner le contact.

4. Entrez le message.

Lorsque vous ajoutez une pièce jointe, le message est automatiquement converti en message multimédia. Les frais MMS s'appliquent, selon l'opérateur. Vous pouvez joindre n'importe quel fichier multimédia d'une taille ≤ 600 KB.

Sur un nouvel écran de message, sélectionnez la touche **Options** et les options suivantes sont affichées :

- **Ajouter un contact** : Vous pouvez sélectionner le contact dans le répertoire.
- **Joindre des photos/vidéos** : Sélectionnez une photo ou une vidéo dans la galerie.
- **Joindre d'autres éléments** Vous pouvez sélectionner l'une des pièces jointes suivantes pour envoyer un message.


TYPE DE PIÈCE	DESCRIPTION
JOINTE	
Capture d'image	Prenez une nouvelle photo en utilisant la caméra mobile puis joignez-la au message.
Capture vidéo	Prenez une nouvelle vidéo en utilisant le caméscope puis joignez-la au message.
Audio	Attacher un fichier audio de la mémoire du téléphone.
Enregistrement audio	Enregistrer un nouveau fichier audio à l'aide du magnétophone puis joignez-le au message.
vCard	Joindre un contact disponible dans le téléphone.
vCalendar	Joindre un événement du calendrier

- **Insérer depuis les modèles** : Vous pouvez insérer une pièce jointe à partir des modèles.
- **Insérer contact** : Vous pouvez insérer un contact du répertoire.
- **Supprimer** : Sélectionnez **Supprimer** pour supprimer le message. Le fil de discussion sera supprimé après confirmation.

RECHERCHER

Pour rechercher un message particulier, dans une nouvelle fenêtre de message, sélectionnez **Options > Recherche**. Saisissez le mot clé pour rechercher un message particulier.

RÉGLAGES DE MESSAGE

1. Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Messagerie** ().
2. Sélectionnez **Option > Réglages**. Les réglages suivants s'affichent :

RÉGLAGES	DESCRIPTION
NOTIFICATION	
Vibrer	Activer les vibrations de notification pour les messages entrants.
AFFICHAGE	
Message de notification de groupe	Activez ce message de notification pour combiner automatiquement les notifications en un seul groupe.



MÉMOIRE	
Supprimer les anciens messages	Supprimer les anciens messages automatiquement lorsque la limite de mémoire est atteinte.
Limite de message texte	Définir le nombre maximum de messages SMS à stocker. Par défaut, 1000 messages peuvent être stockés.
Limite de message Multimédia	Définir le nombre maximum de messages MMS à stocker. Par défaut, 1000 messages peuvent être stockés.
État de la mémoire	Affiche la mémoire utilisée pour les SMS, MMS et la mémoire totale utilisée.
PARAMÈTRES AVANCÉS	
Paramètres de messages texte (SMS)	
Accusé de réception	Si activé, vous pouvez demander un accusé réception pour chaque message que vous envoyez.
Modèle de message	Modifier le modèle de message rapide.
Gérer les contacts de la carte SIM	Gère les messages dans la carte SIM située sous Messages texte .
Période de validité du SMS	Vous pouvez définir l'une des périodes de validité suivantes : Pas défini , 1 heure , 6 heures , 12 heures , 1 jour , 3 jours et Maximum
Activer le service WAP PUSH	Permet de recevoir un message de service.
Paramètres de messages multimédia (MMS)	
Messagerie de groupe	Activez et utilisez MMS pour envoyer un seul message lorsqu'il y a plusieurs destinataires.
Accusé de réception	Activez cette option pour demander une Confirmation de lecture pour chaque message envoyé.
Confirmation de lecture	Activez cette option pour demander une confirmation de lecture pour chaque message envoyé.
Récupération automatique	Activez cette option pour extraire automatiquement les messages.
Auto-récupération en itinérance	Activez cette option pour récupérer automatiquement les messages en itinérance.

Période de validité MMS	Définissez la période de validité : Maximum un ou deux jours
Mode création	Vous pouvez définir le mode de création du message MMS. Sélectionnez l'un des modes : Limité , Avertissement et Gratuit .
Enregistrer en tant que pièce jointe	Vous pouvez sauvegarder la pièce jointe de deux manières : Local et carte SD
Autres réglages	
Alertes d'urgence	Vous recevrez des alertes actives et des alertes d'urgence de votre fournisseur de services.

Sur l'écran **Paramètres du message**, sélectionnez **Option mot clé > Restaurer les réglages par défaut**. Les paramètres par défaut sont restaurés.

SUPPRESSION DE MESSAGES

Pour supprimer tous les messages,

1. Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Messagerie** ().
2. Sélectionnez le message et appuyez sur la touche **Option > Supprimer le fil sélectionné** ou sélectionnez un fil de message et appuyez sur la touche **Effacer** ()
3. Un message de confirmation est affiché. Sélectionnez **Supprimer** pour supprimer le message sélectionné.
4. Pour supprimer une conversation individuelle, sélectionnez la conversation à supprimer, appuyez sur l'option **Supprimer** et confirmez la sélection.

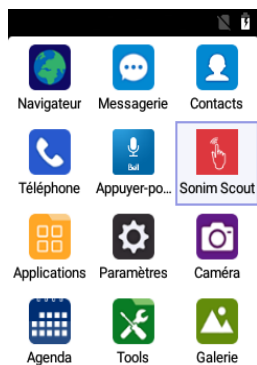
SONIM SCOUT

Sonim SCOUT est une solution qui permet à l'utilisateur de s'inscrire auprès de Sonim et d'utiliser un certain nombre de fonctionnalités clés de l'entreprise.

Un compte Cloud Sonim est requis pour utiliser pleinement les capacités SCOUT. Pour plus d'informations, visitez <http://www.sonimcloud.com>.

Pour accéder à Sonim Scout,

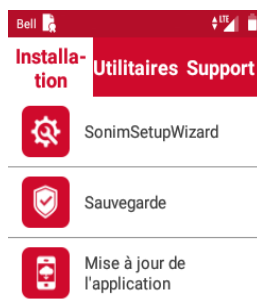
- Depuis l'écran d'accueil, sélectionnez **Menu (☰) > Sonim Scout (👉)**.



RÉGLAGE

L'onglet Réglage comprend les fonctionnalités suivantes :

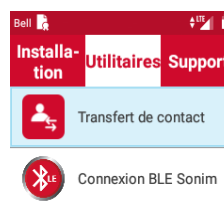
- Assistant d'installation de Sonim
- Protection
- Logiciel de mise à jour applicatif



UTILITAIRES

L'onglet utilitaires comprend les fonctionnalités suivantes :

- Transfert de contact
- Connexion BLE de Sonim



SUPPORT

L'onglet Support comprend les fonctionnalités suivantes :

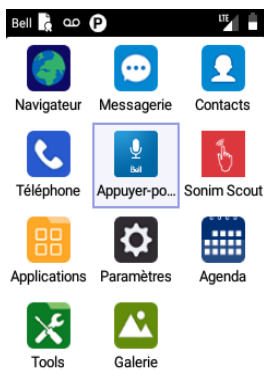
- Conversation
- Support Sonim
- Enregistrement de garantie
- Informations sur le périphérique
- Conditions d'utilisation
- Contactez le support de Sonim
 - Appel
 - Email



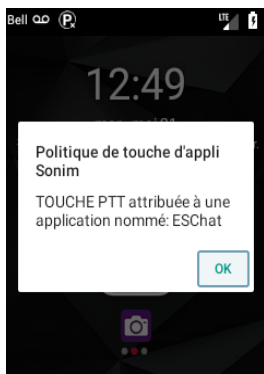
SERVICES BELL PUSH-TO-TALK (MESSAGERIE VOCALE INSTANTANÉE)

Votre appareil Sonim XP3 est fourni avec une application PTT préchargée.

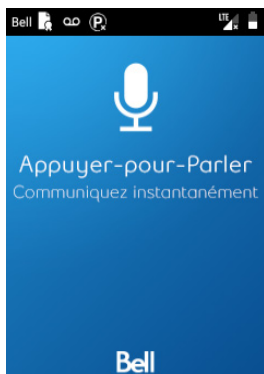
1. Sélectionnez le bouton PTT sur le côté du téléphone XP3 ou sélectionnez l'icône PTT dans le menu.



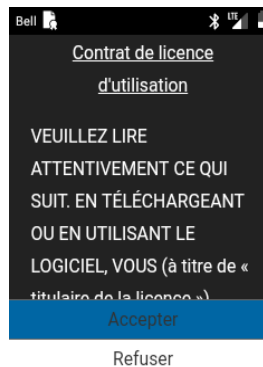
2. **écran de la politique Sonim AppKey** est affiché. La touche PTT est affectée à l'application PTT. Sélectionnez **OK** pour continuer.



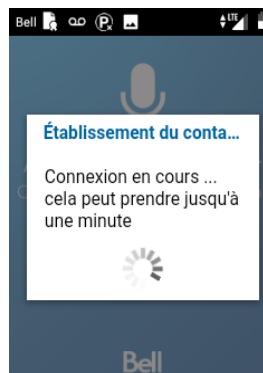
3. BELL Push-to-talk est connecté instantanément.



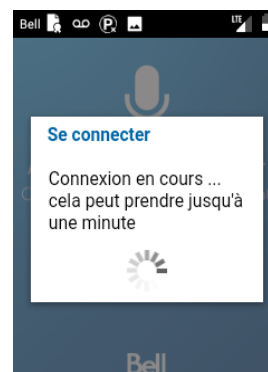
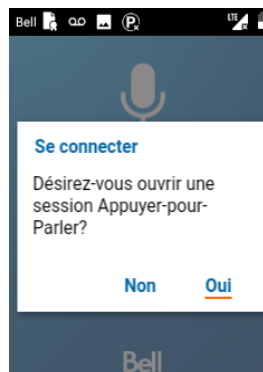
4. Dans l'écran **CLUF (contrat de licence utilisateur final)**, sélectionnez **Accepter**.



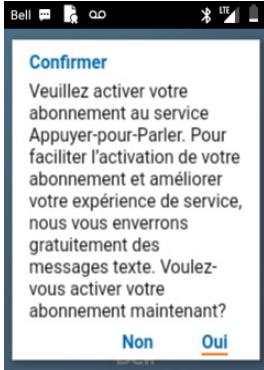
5. Le processus prend une minute pour se connecter à l'application PTT. Il commence par contacter le serveur.



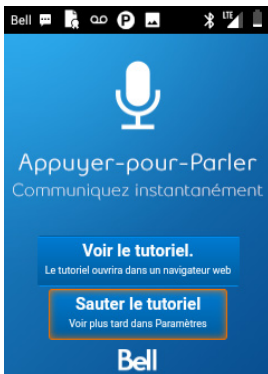
6. **L'écran de connexion** est affiché. Un écran de confirmation est affiché. **Voulez-vous vous connecter à PTT ?** Sélectionnez **Oui** pour vous connecter à l'application PTT.



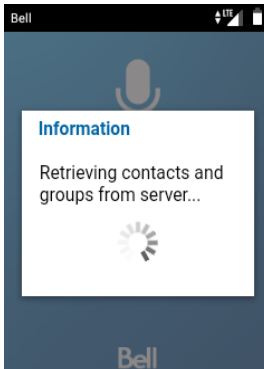
7. Pour utiliser le service PTT, vous devez activer votre abonnement PTT. Sélectionnez **Oui** pour confirmer votre activation du PTT.



8. Maintenant, le PTT est activé. Vous avez deux options ici :
- **Voir le tutoriel** : Le tutoriel s'ouvrira dans le navigateur Web.
 - **Passer le tutoriel** : Vous pouvez voir le tutoriel plus tard dans les **Paramètres**.



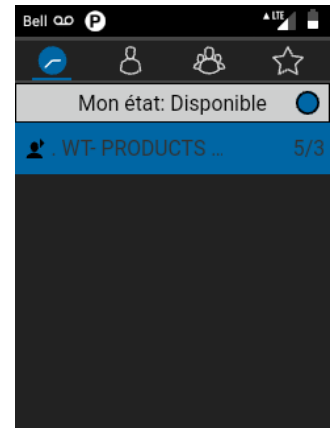
9. Les contacts et les groupes sont extraits du serveur.



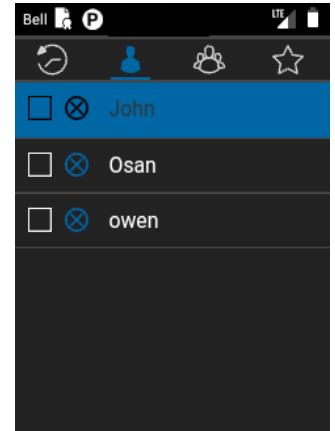
MENU BELL PTT

Depuis l'écran Accueil de l'appareil, sélectionnez l'icône PTT et lancez l'application. Les menus PTT suivants sont affichés :

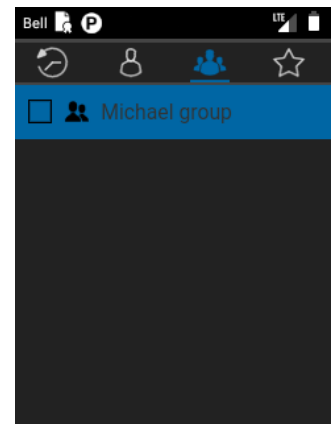
HISTORY : Affiche vos appels PTT et votre historique de conversation. Vous pouvez aussi modifier votre état de présence ici.



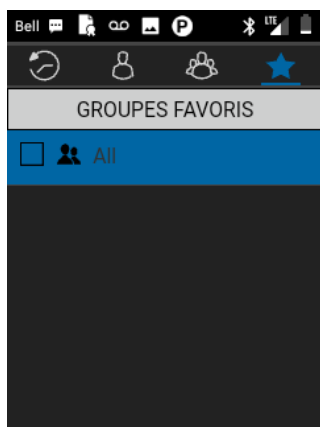
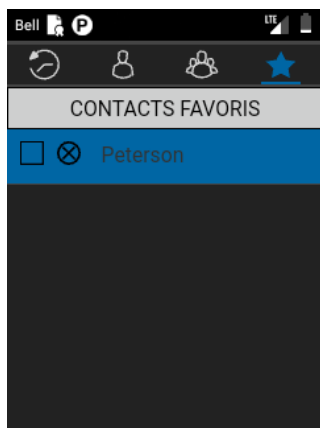
CONTACTS : Affiche vos contacts et vous permet de lancer un appel PTT et d'envoyer une alerte.



GROUPES : Affiche vos groupes et vous permet de créer/modifier un groupe ou de lancer un appel de groupe :





FAVORIS : Affiche vos contacts et groupes favoris. Vous pouvez facilement démarrer les appels PTT vers vos favoris.



APPLICATIONS



NAVIGATEUR

1. Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Navigateur** ().
2. Entrez l'URL pour rechercher l'information désirée ou n'importe quel site Web.

AGENDA




L'agenda vous aide à configurer des rendez-vous, planifier des rappels et des alertes et les répéter si nécessaire. Vous pouvez également afficher vos tâches enregistrées sur une base quotidienne ou hebdomadaire.

Pour accéder à l'agenda

1. Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Agenda** ().
2. Pour modifier l'affichage Calendrier, choisissez **Mois** ou **Agenda** depuis le menu **Options**.
3. Sélectionnez **Options** pour afficher la liste des options disponibles :
 - **Aujourd'hui** : Accédez aux événements du jour.
 - **Nouvel événement** : Un nouvel événement peut être ajouté en sélectionnant cette option.
 - **Agenda** : Sélectionnez chaque ordre du jour et pour afficher les détails de l'événement.
 - **Rechercher** : Vous pouvez rechercher un événement en particulier.
 - **Supprimer des événements** : Sélectionnez **Événement** > **Option** > **Terminé** pour supprimer l'événement sélectionné. Sélectionnez **Sélectionner tout** pour supprimer tous les événements.Lorsque vous avez un événement, l'option **Supprimer l'événement** est activée.
- **Réglages** :
 - Change les **Paramètres généraux** du calendrier.
 - Affiche la **Version de construction** dans **A propos du calendrier**.

MUSIQUE

Vous pouvez lire des fichiers de musique et des mémos vocaux stockés dans votre téléphone à l'aide de l'application de musique.




Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Applications** () > **Musique** ().

- Sélectionnez **Artistes** pour voir tous les fichiers musique triés par artiste.
- Sélectionnez **Albums** pour voir tous les fichiers musique triés par album.


- Sélectionnez **Chansons** pour voir la liste complète de chansons stockées sur votre téléphone.
- Sélectionnez **Liste de lecture** pour accéder à la liste de lecture par défaut du dossier Musique.
 - Sélectionnez **Récemment ajouté** pour voir les fichiers qui ont récemment été ajoutés au dossier musique.
 - Sélectionnez **Mes enregistrements** pour accéder à tous vos fichiers mémos.

RADIO FM

Vous pouvez écouter la radio via la radio FM. Un casque filaire doit être connecté pour activer la radio FM.

1. Pour écouter la radio, sélectionnez **Menu** () > **Applications** () > **Radio FM** ().
2. Un message contextuel s'affiche : **Connecter le casque**. Connectez un casque filaire dans l'emplacement alloué pour activer la radio FM. L'icône **radio FM** s'affiche sur la barre de **Notification**.
3. Sélectionnez **Options** > **Scan Auto** pour scanner toutes les stations. Les canaux disponibles sont affichés.
4. Sélectionnez **Options** > **Réglages** et les options suivantes sont affichées :
 - Bande régionale
 - Mode de sortie Audio
 - Fréquence alternative
 - Revenir aux paramètres d'usine par défaut

EXPLORATEUR DE FICHIERS

Vous pouvez afficher / modifier / supprimer / partager les fichiers stockés dans le téléphone via l' **explorateur de fichiers** ().

Pour afficher les fichiers, sélectionnez **Menu** () > **Applications** () > **Explorateur de fichiers** ().

Sélectionnez n'importe quel dossier et appuyez sur la touche **Option** pour afficher les options suivantes :

- **Récents** : Affiche les fichiers récents capturés ou stockés.
- **Partager** : Partagez le fichier ou le dossier via Messagerie/Bluetooth.
- **Copier vers** : Visualisez le contenu du dossier.
- **Propriétés** : Visualisez les propriétés du dossier.
- **Sélectionner** : Sélectionnez un dossier particulier.
- **Quitter** : Vous pouvez sélectionner l'option Quitter pour quitter l'Explorateur de fichiers.
- **Téléchargements** : Affiche les dossiers différents sous téléchargements.
 - **Partager** : Partagez le fichier ou le dossier via Messagerie/Bluetooth.
 - **Supprimer** : Supprimez le dossier existant.
 - **Copier vers** : Visualisez le contenu du dossier.

- **Déplacer vers** : Déplacez le contenu du dossier.
- **Renommer** : Renommez le dossier existant.
- **Propriétés** : Visualisez les propriétés du dossier.
- **Sélectionnez** : Sélectionnez un dossier particulier.
- **Trier par** : Vous pouvez trier le dossier à l'aide de l'option **Trier**. Les options de tri sont : **Par nom**, **Par date modifiée** et **Par taille**.
- **Nouveau dossier** : Vous pouvez créer un nouveau dossier.
- **Quitter** : Vous pouvez sélectionner l'option **Quitter** pour quitter l'Explorateur de fichiers.
- **XP3800** : Affiche les différents dossiers dans le lecteur de périphérique.
 - **Rechercher** : Recherchez le fichier et le dossier.
 - **Supprimer** : Supprimez le dossier existant.
 - **Copier vers** : Visualisez le contenu du dossier.
 - **Déplacer vers** : Déplacez le contenu du dossier.
 - **Renommer** : Renommez le dossier existant.
 - **Propriétés** : Visualisez les propriétés du dossier.
 - **Sélectionnez** : Sélectionnez un dossier particulier.
 - **Trier par** : Vous pouvez trier le dossier à l'aide de l'option **Trier**. Les options de tri sont : **Par nom**, **Par date modifiée** et **Par taille**.
 - **Nouveau dossier** : Vous pouvez créer un nouveau dossier.
 - **Quitter** : Vous pouvez sélectionner l'option **Quitter** pour quitter l'Explorateur de fichiers.



Si la carte SD est insérée, tous les fichiers de la carte SD peuvent être visualisés/édités/supprimés/partagés à partir de l'explorateur de fichiers.

4. Sélectionnez **Restaurer**.
Les contacts, le calendrier, les SMS et les MMS sont restaurés.



Sans carte SD, l'utilisateur ne peut pas faire de sauvegarde de l'appareil.

TÉLÉCHARGEMENTS

Utilisez l'écran **Téléchargements** pour afficher, ouvrir ou supprimer les fichiers téléchargés.

1. Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Applications** ().
2. Sélectionnez **Téléchargements** ().
3. Sélectionnez **Options** > **Sélectionner** pour sélectionner le fichier téléchargé à ouvrir, afficher ou supprimer.

COMMANDES VOCALES

Le périphérique XP3 comprend un système de reconnaissance vocale pour les commandes de base et la numérotation vocale.

1. Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Applications** ().
2. Sélectionnez **Commandes vocales** ().
3. Vous pouvez donner une commande en parlant au téléphone en utilisant votre voix. Vous pouvez effectuer les actions vocales comme appeler l'un des contacts du répertoire, obtenir la direction vers une destination particulière, créer des rappels, etc.

SAUVEGARDE ET RESTAURATION

Vous pouvez sauvegarder les données de votre téléphone sur un ou plusieurs de vos comptes Google à l'aide des services de sauvegarde Android. Si vous devez remplacer votre appareil ou effacer ses données, vous pouvez rétablir vos données pour tout compte que vous avez sauvegardé auparavant.

Pour sauvegarder vos données

1. Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Applications** ().
2. Sélectionnez **Sauvegarde et Restauration** ().
3. Activez l'option **Sauvegarder mes données**.
Tous vos contacts, calendrier, les données SMS et MMS seront sauvegardés et le contenu multimédia comme les photos, audios et vidéos seront déplacés vers la carte SD.

Un message d'avertissement s'affiche **La sauvegarde peut prendre quelques minutes. Veuillez ne pas effectuer d'autres opérations pendant cette période.**

Sélectionnez OK pour démarrer la sauvegarde.

OUTILS

HORLOGE

Vous pouvez afficher l'heure des principales villes dans les différents fuseaux horaires à l'aide de cette fonction.

1. Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Outils** ().
2. Sélectionnez **Horloge** ().
3. Sélectionnez l'icône **Horloge mondiale** () située au sommet de l'écran. Pour ajouter une ville, sélectionnez **Option** > **Ajouter une ville**. Cochez les cases en regard des villes pour les ajouter à l'**Horloge**. Les villes ajoutées sont répertoriées en ordre alphabétique.
 - L'heure locale s'affiche dans la partie inférieure de l'écran.
 - Pour configurer la ville de résidence, sélectionnez-la dans la liste. Elle est ajoutée à la liste des villes sélectionnées. La ville sélectionnée est définie comme la ville de résidence.

ALARME





Vous pouvez régler le réveil pour une heure particulière.

1. Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Outils** ().
2. Sélectionnez **Horloge** ().
3. Sélectionnez l'icône d'activation de **Alarme** () en haut de l'écran.
4. Sélectionnez la touche **Option** > **Ajouter** pour ajouter une nouvelle alarme.
5. Réglez sur alarme récurrente et sélectionnez la touche **Option** > **Modifier**. Vous pouvez choisir et définir l'une des options suivantes :
 - **Heure** : Vous pouvez régler l'heure requise.
 - **Répéter** : Vous pouvez choisir de répéter l'alarme tous les jours d'une semaine.
 - **Sonnerie d'alarme** : Sélectionnez la sonnerie d'alarme.
 - **Nom** : Vous pouvez nommer l'alarme.
 - **Vibration** : Vous pouvez activer l'appareil pour vibrer lorsque l'alarme est réglée.
6. Sélectionnez l'une des sonneries de la **Tonalité d'alarme par défaut**, et sélectionnez **OK**.
7. Sélectionnez la touche **Option** > **Sauvegarder** pour enregistrer les changements.







Le réveil fonctionnera même si le téléphone est en mode Silencieux.

CHRONOMÈTRE




1. Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Outils** ().
2. Sélectionnez **Horloge** () > **Arrêter chronomètre** ().
3. Sélectionnez **DÉMARRER** et **ARRÊTER** pour utiliser le chronomètre.

MINUTEUR

1. Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Outils** ().
2. Sélectionnez **Horloge** () > **Minuteur** ().
3. Les actions suivantes peuvent être effectuées :
 - PAUSE
 - RÉINITIALISATION
 - REPRENDRE
 - TOUR

CALCULATRICE

La calculatrice par défaut dans ce téléphone est conçue pour effectuer des calculs mathématiques simples et le panneau avancé est destiné aux calculs scientifiques.

1. Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Outils** () > **Calculatrice** ().
 - Pour saisir les chiffres, appuyez sur les touches numériques.
 - Pour utiliser des opérateurs mathématiques, appuyez sur les touches de fonctionnement respectives sur le clavier.
 - Sélectionnez = pour le résultat final.
2. Sélectionnez la touche **Option** > **Panneau avancé** pour les calculs scientifiques. Vous pouvez alterner entre le Panneau de base et le Panneau avancé.

MAGNÉTOPHONE

Vous pouvez enregistrer des mémos vocaux à l'aide du Magnétophone.

Pour accéder au Magnétophone,




- Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Outils** () > **Magnétophone** ().
- Pour enregistrer un fichier audio, tapez **Enregistrer** ().
- Pour arrêter l'enregistrement, sélectionnez **Arrêter** ().
- Pour mettre en pause l'enregistrement, sélectionnez **Pause** ().
- Pour enregistrer le mémo vocal, appuyez sur la touche fléchée gauche et sélectionnez **Enregistrer**.
- Pour quitter sans enregistrer le mémo vocal, appuyez sur la touche fléchée gauche et sélectionnez **Supprimer**.
- Pour lire le fichier enregistré instantanément, appuyez sur la touche fléchée droite et sélectionnez le fichier à lire. Pressez la touche **centrale** pour lire le mémo vocal.
- **Renommer** : Renommez le fichier existant.
- **Partager** : Vous pouvez partager l'enregistrement via **Bluetooth** ou **Messagerie**.
- **Supprimer** : Effacer l'élément sélectionné.
- **Sélectionner** : Sélectionnez un fichier particulier.
- **Quitter** : Quitte le magnétophone.

BOÎTE À OUTILS SIM

La boîte à outils SIM, communément appelé STK qui permet à la carte SIM d'initier des actions pouvant être utilisées pour divers services à valeur ajoutée.

Il affiche les services spécifiques de l'opérateur.





Pour accéder à la boîte à outils SIM,

1. Depuis l'écran d'accueil, sélectionnez **Menu** () > **Outils** () > **Boîte à outils SIM** ().
2. Il montre **Mon numéro** qui est MSISDN de la carte SIM. Le numéro comprend un code de pays et un code de destination national qui identifie l'opérateur de l'abonné.
3. Il affiche également le fournisseur de la carte SIM et les détails des services respectifs.

AUTRES APPLICATIONS

APPAREIL PHOTO

Le Sonim XP3 dispose d'une caméra arrière avec mise au point fixe 5MP pour prendre des photos. Les images sont enregistrées dans **Gallérie**.

1. Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Appareil photo** ().
2. Sélectionnez le mode Caméra pour définir les modes suivants :
 - **Normal** (): Pour prendre une photo en mode normal, appuyez sur la touche **centrale** pour capturer l'image. Utilisez les touches de navigation droite et gauche pour faire des zooms avant et zoom arrière.
 - **Vidéo** (): Pressez **la touche centrale** pour démarrer / arrêter un enregistrement vidéo. Vous ne pouvez mettre en pause l'enregistrement.
3. Sélectionnez la touche Option pour afficher ou modifier les paramètres de l'appareil photo tels que **Flash**, **Exposition**, et **Format de fichier**, etc.

GALLÉRIE

Les photos, vidéos et captures d'écran capturées à partir de la caméra sont stockées dans la **Gallérie** et peuvent être visualisées plus tard.

Depuis l'écran **d'accueil**, sélectionnez **Menu** () > **Gallérie** ().

Vous pouvez visualiser l'album photo, les captures d'écran et les photos individuelles.

INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES - MARCHÉ AMÉRICAIN

INFORMATIONS D'EXPOSITION RF (SAR)

Cet appareil répond aux exigences du gouvernement en matière d'exposition aux ondes radio.

Cet appareil est conçu et fabriqué pour ne pas dépasser les limites d'émission pour l'exposition à l'énergie de radio-fréquence (RF) fixées par la Commission fédérale des communications du gouvernement des États-Unis.

La norme d'exposition pour les appareils sans fil utilise une unité de mesure connue sous le nom de Débit d'absorption spécifique, ou DAS. La limite de DAS fixée par la FCC est de 1,6W / kg. * Les tests de DAS sont effectués à l'aide de positions de fonctionnement standard acceptées par la FCC, l'appareil transmettant à son niveau de puissance certifié le plus élevé dans toutes les bandes de fréquences testées. Bien que le DAS soit déterminé au niveau de puissance certifié le plus élevé, le niveau SAR réel de l'appareil en fonctionnement peut être bien inférieur à la valeur maximale. En effet, l'appareil est conçu pour fonctionner à plusieurs niveaux de puissance afin de n'utiliser que la puissance nécessaire pour atteindre le réseau. En général, plus vous êtes proche d'une antenne de station de base sans fil, plus la puissance de sortie est faible.

La valeur SAR la plus élevée pour le modèle de dispositif XP3800 (type PG2232) tel que rapporté à la FCC :

- lorsque testé pour une utilisation à l'oreille est de 1,15 W / kg, et
- lorsqu'il est porté sur le corps, tel que décrit dans ce mode d'emploi, il est de 1,42 W/kg (les mesures portées sur le corps diffèrent selon les modèles d'appareils, en fonction des accessoires disponibles et des exigences de la FCC).

Bien qu'il puisse y avoir des différences entre les niveaux de DAS de divers dispositifs et à divers postes, ils répondent tous aux exigences du gouvernement.

La FCC a accordé une autorisation d'équipement pour ce modèle, tous les niveaux de DAS signalés étant évalués conformément aux directives d'exposition RF de la FCC. Les informations SAR sur ce modèle sont enregistrées auprès de la FCC et peuvent être trouvées dans la section Affichage accordé du site www.fcc.gov/oet/ea/fccid après une recherche sur **FCC ID: WYPPG2212**.

Pour une utilisation sur le corps, cet appareil a été testé et répond aux directives d'exposition RF de la FCC pour une utilisation avec un accessoire qui ne contient pas de métal et doit être positionné à au moins 1 cm du corps. L'utilisation d'autres accessoires peut ne pas garantir la conformité aux directives d'exposition RF de la FCC. Si vous n'utilisez pas d'accessoire sur le corps et que vous ne tenez pas l'appareil contre l'oreille, placez le combiné à au moins 0 cm de votre corps lorsque l'appareil est allumé.

DÉCLARATION D'INTERFÉRENCE DE LA COMMISSION FÉDÉRALE DES COMMUNICATIONS

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC. L'opération est soumise aux deux conditions suivantes :

- Cet appareil ne peut pas causer d'interférences nuisibles, et
- Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radio-fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé d'essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le fournisseur ou un technicien radio/TV qualifié pour obtenir une assistance.

AVERTISSEMENT FCC

- Les changements et les modifications non approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.
- L'antenne ou les antennes utilisées pour cet émetteur ne

doivent pas être co-localisées ou fonctionner conjointement avec une autre antenne ou un autre émetteur.

- La sélection du code de pays est uniquement pour le modèle non US et n'est pas disponible pour tous les modèles US. Selon la réglementation de la FCC, tous les produits Wi-Fi commercialisés aux États-Unis doivent uniquement être connectés aux canaux d'exploitation américains seulement.
- Les opérations dans la bande de 5,15-5,25GHz sont limitées à un usage intérieur seulement.

DÉCLARATION D'INDUSTRIE CANADA (IC)

- Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
 - l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
 - l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
- Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.
- Cet appareil est conforme à la norme RSS-310 d'Industrie Canada. L'opération est soumise à la condition que cet appareil ne provoque aucune interférence nuisible.
- Cet appareil et son antenne ne doivent pas être situés ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur, exception faites des radios intégrées qui ont été testées.
- La fonction de sélection de l'indicatif du pays est désactivée pour les produits commercialisés aux États-Unis et au Canada.

POUR UTILISATION D'APPAREIL PORTABLE (<20 CM DU CORPS/SAR NÉCESSAIRE)

DÉCLARATION D'EXPOSITION AUX RADIATIONS :

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les États-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé.

Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

DÉCLARATION SUPPLÉMENTAIRE POUR LES TÉLÉPHONES :

Ce dispositif a été testé pour la conformité avec les valeurs SAR à un fonctionnement typique près du corps. Pour assurer que les niveaux d'exposition aux radiofréquences en deçà des niveaux testés, utiliser des accessoires avec cet équipement pour maintenir une distance de séparation minimale de 1,0 cm entre le corps de l'utilisateur et l'appareil. Ces accessoires ne doivent pas contenir des composants métalliques. Il est possible que les accessoires utilisés près du corps qui ne répondent pas à ces exigences ne sont pas compatibles avec les limites SAR et il est conseillé d'éviter de les utiliser.

POUR LE DISPOSITIF WLAN 5GHZ

AVERTISSEMENT :

- Les dispositifs fonctionnant dans la bande 5150-5250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux;
- Le gain maximal d'antenne permis pour les dispositifs utilisant les bandes 5250-5350 MHz et 5470-5725 MHz doit se conformer à la limite de p.i.r.e.
- Le gain maximal d'antenne permis (pour les dispositifs utilisant la bande 5725-5825 MHz) doit se conformer à la limite de p.i.r.e. spécifiée pour l'exploitation point à point et non point à point, selon le cas.
- les pires angles d'inclinaison nécessaires pour rester conforme à l'exigence de la p.i.r.e. applicable au masque d'élévation, et énoncée à la section 6.2.2 3), doivent être clairement indiqués.
- De plus, les utilisateurs devraient aussi être avisés que les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bandes 5250-5350 MHz et 5650-5850 MHz et que ces radars pourraient causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LAN-EL.

CLASSIFICATION HAC

La FCC a créé un système de classement pour les téléphones cellulaires concernant leurs performances HAC. Cette évaluation aide les consommateurs avec une déficience auditive à trouver des téléphones qui fonctionnent bien avec leurs appareils auditifs. La procédure de cotation et de mesure HAC est décrite dans l'American National Standards Institute (ANSI C63.19-2011) et contient deux normes de notation : une notation « M » de 1 à 4 pour les appareils auditifs fonctionnant en mode microphone, et une notation « T » de 1 à 4 pour les appareils auditifs fonctionnant en mode bobine. La notation M est synonyme de microphone

et indique la quantité de réduction des interférences RF entre le téléphone et l'appareil auditif en mode de couplage acoustique (également appelé mode de microphone). Les téléphones classés T3 ou T4 répondent aux exigences de la FCC et génèrent moins d'interférences aux appareils auditifs mis en mode microphone. La notation T est synonyme de bobine et représente le couplage d'induction avec les appareils auditifs fonctionnant en mode bobine. Une bobine est un petit bout de fil de fer bien serré, construit dans certains appareils auditifs. Bien que le microphone d'un appareil auditif capte les sons, la bobine ne capte qu'un signal électromagnétique provenant du téléphone. Ainsi, les utilisateurs d'appareils auditifs équipés d'induction sont capables de communiquer par téléphone sans l'amplification du bruit de fond indésirable. Les téléphones notés T3 ou T4 répondent aux exigences de la FCC et génèrent moins d'interférences aux dispositifs mis en mode induction auditive. Une combinaison de notes M et T définit le classement final HAC et est un facteur décisif dans le choix de téléphones cellulaires pour les personnes ayant des problèmes auditifs. Un téléphone compatible HAC pourrait être noté :

- M3/T3
- M3/T4
- M4/T3
- M4/T4

sa résistance à l'interférence. La meilleure façon d'évaluer l'adéquation du téléphone est de l'essayer avec le dispositif d'aide à l'audition prévu.

Le modèle XP5800 a été testé pour la compatibilité avec les dispositifs d'aides auditives, il est conforme aux exigences de la Commission fédérale des communications (FCC). Ces dispositifs sont évalués M3/T4

AVERTISSEMENTS DE L'UTILISATEUR DE PÉRIPHÉRIQUE NON INCENDIAIRE



IL N'EST PAS AUTORISÉ DE CONNECTER UN APPAREIL EXTERNE À TOUS LES PORTS / INTERFACES (USB) DANS UNE ZONE DANGEREUSE.



UNIQUEMENT LES ALIMENTATIONS AVEC DES SORTIES CONFORMES AUX EXIGENCES DE SELV PEUVENT ÊTRE UTILISÉES POUR LA CHARGE. LA TENSION D'ENTRÉE MAXIMALE AUTORISÉE POUR LE TÉLÉPHONE EST DE 5V.



N'UTILISEZ PAS L'ADAPTATEUR NON-LPS POUR CHARGER LE DISPOSITIF. IL PEUT CAUSER UN INCENDIE.



LA PILE NE PEUT ÊTRE CHARGÉE OU MODIFIÉE QUE DANS UN EMPLACEMENT NON DANGEREUX.



NE PAS CONNECTER OU DÉBRANCHER PAR LE PORT USB LORSQU'IL EST ALIMENTÉ, SAUF SI LE LIEU EST INDIQUÉ POUR ÊTRE NON DANGEREUX.



LA FORCE DE COUPLE EST DE 1,9 KGF.CM

CERTIFICATION

eCSAus

Certificat CSA No.70196822

Classe I Division 2 Groupe A, B, C, D

Classe II Division 2 Groupe F, G

Classe III

CAN/CSA C22.2 No. 213-17

UL121201-Neuvième édition

CAN/CSA-C22.2 No 60950-07 Y compris l'amendement 1:2011 et l'amendement 2:2014

ANSI/UL Std. No 60950-1-2014

ACCORD DE LICENCE D'UTILISATEUR FINAL (CLUF)

Cet appareil sans fil, (« l'appareil ») contient un logiciel appartenant à Sonim Technologies, Inc. (« Sonim ») et à ses fournisseurs et concédant de licence tiers (collectivement, le « Logiciel »). En tant qu'utilisateur de cet appareil, Sonim vous accorde une licence non exclusive, non transférable et non cessible d'utilisation du logiciel, uniquement avec l'appareil sur lequel il est installé et/ou avec lequel il est livré. Rien de ce qui suit ne pourra être considéré comme une vente du Logiciel à un utilisateur de l'appareil.

Vous n'êtes pas autorisé à reproduire, modifier, distribuer, procéder à une ingénierie inverse, décompiler, altérer, ou utiliser tout procédé pour découvrir le code source du Logiciel ou l'un des composants du Logiciel. Pour éviter toute ambiguïté, vous êtes, à tout moment, autorisé à transférer tous les droits et toutes les obligations concernant le Logiciel à une tierce partie, uniquement si vous lui remettez également l'appareil avec lequel vous avez obtenu le Logiciel, à condition que la partie tierce accepte par écrit d'observer ces règles.

Cette licence vous accordée pour la durée de vie utile de cet appareil. Vous pouvez à tout moment terminer cette licence en transférant tous les droits sur l'appareil à un tiers par écrit. En cas de non-respect de votre part de l'une des conditions définies dans cette licence, celle-ci prendra fin immédiatement. Sonim et ses fournisseurs et concédant de licence tiers sont les propriétaires uniques et exclusifs, et les seuls détenteurs, de tous les droits, titres et intérêts relatifs au Logiciel. Sonim et, dans la mesure où le Logiciel contient du contenu ou du code appartenant à une tierce partie, ladite tierce partie, pourra jouir du statut de tiers bénéficiaire de ces termes. La validité, la construction et l'exécution de cette licence sont régis par les lois en vigueur au Delaware, États-Unis.

AVERTISSEMENT D'UTILISATION EN ZONE DANGEREUSE

Déterminer par inspection que les renseignements suivants sont mis à la disposition de l'utilisateur des manières suivantes :

1. Imprimés sur l'étiquette de la batterie
2. Imprimés sur l'étiquette du périphérique hôte
3. Imprimé dans le manuel du propriétaire
4. Publié dans un fichier d'aide ou un site Internet



Ne pas démonter, ouvrir, écraser, plier ou déformer, perforer ou déchiqueter.



Ne pas modifier ou fabriquer, tenter d'insérer des objets étrangers dans la batterie, immerger ou exposer à l'eau ou à d'autres liquides, exposer au feu, explosion ou autre danger.



N'utilisez la batterie que pour le système pour lequel elle est spécifiée.



Ne pas court-circuiter une batterie ou permettre à des objets conducteurs métalliques d'entrer en contact avec les bornes de la batterie.



Remplacez la batterie uniquement par une autre batterie qualifiée avec le système selon cette norme, IEEE-Std-1725. L'utilisation d'une batterie non qualifiée peut présenter un risque d'incendie, d'explosion, de fuite ou d'autres dangers. Seuls les fournisseurs de services autorisés doivent remplacer la batterie. (Si la batterie n'est pas remplaçable par l'utilisateur).



Ne pas court-circuiter une batterie ou permettre à des objets conducteurs métalliques d'entrer en contact avec les bornes de la batterie.



Jetez rapidement les batteries usagées conformément aux réglementations locales.



L'utilisation de la batterie par les enfants doit être supervisée.



Évitez de laisser tomber le téléphone ou la batterie. Si le téléphone ou la batterie tombe, en particulier sur une surface dure, et que l'utilisateur soupçonne des dommages, prenez-le à un centre de service pour inspection.



Une mauvaise utilisation de la batterie peut provoquer un incendie, une explosion ou un autre danger.

A

Affichage 22
Alarme
 Minuteur 44
Applications 42, 46
Assistant de configuration 38

C

Calculatrice 44
Clapet
 Fermer
 1. Ouvrir 14, 22
Commandes vocales 43
Contacts 31

D

Date & heure 29, 30
Débit de parole 29
Déclaration d'exposition ISED RF 48
Dictionnaires de clavier 38

E

Emplacement 24, 25, 26, 27
Événements manqués 18
Explorateur de fichiers 42
Exporter 32

F

FCC 47
FlexT9 29
Fond d'écran 17

H

HAC 49

I

Importer 32

L

Langue et saisie 28

M

Magnétophone 44
Mémoire
 Utilisation de l'application 36, 37
Mes Notifications 17
Messages 36
Modifier le réseau 19

N

Navigateur 42
Notification 26
Numérotation abrégée 34

O

Oublier le réseau 19
Outils 44

P

Paramètres d'appel 34
Position dangereuse 50, 51

R

Rechercher 17
Réglages rapides 18
Répondre 28
Restaurer 43

S

SAR 47
Sauvegarder 43
Scout 38
Sécurité 27
SIP 34
Son 22
Spécifications du téléphone 11
Stockage
 Partage interne 28, 37
Support 38

T

Téléchargés 43
Tonalité de la parole 29

U

Utilitaires 38

W

Wi-Fi 19

X

XP3 12